

# O PHAROL

PROPRIEDADE DA EMPRESA TYPOGRAPHICA DE JUIZ DE FORA



VOL. 295

Anno XXXV

REDACÇÃO - RUA DIREITA, 144

ASSIGNATURAS PARA A CIDADE  
Anno - 20000 | Semestre - 28000  
NUMERO AVULSO 100 RS.

JUIZ DE FORA, terça-feira 1º de Janeiro de 1901

OFFICINAS - RUA DIREITA, 144

ASSIGNATURAS PARA FORA  
Anno - 245000 | Semestre - 153000  
TELEPHONE N° 116

Numero 1.º



**DEZEMBRO**

1. Brígida  
2. Per. Fr. Fr.  
3. Anjo  
4. Gonçalo  
5. Paschoa  
6. Amadeo  
7. Corinha  
8. Apollonia  
9. Anjo  
10. A. Luzara  
11. Estelita  
12. Catharina  
13. Valentin  
14. Paschoa  
15. Amadeo  
16. Anjo  
17. Anjo  
18. Anjo  
19. Anjo  
20. Anjo  
21. Anjo  
22. Anjo  
23. Anjo  
24. Anjo  
25. Anjo  
26. Anjo  
27. Anjo  
28. Anjo  
29. Anjo  
30. Anjo  
31. Anjo

**MARÇO**

1. S. Adria  
2. S. Simplicio  
3. S. Gregorio  
4. S. Hilario  
5. S. Olegario  
6. S. Joao A.  
7. S. Joao B.  
8. S. Gregorio  
9. S. Gregorio  
10. S. Gregorio  
11. S. Gregorio  
12. S. Gregorio  
13. S. Gregorio  
14. S. Gregorio  
15. S. Gregorio  
16. S. Gregorio  
17. S. Gregorio  
18. S. Gregorio  
19. S. Gregorio  
20. S. Gregorio  
21. S. Gregorio  
22. S. Gregorio  
23. S. Gregorio  
24. S. Gregorio  
25. S. Gregorio  
26. S. Gregorio  
27. S. Gregorio  
28. S. Gregorio  
29. S. Gregorio  
30. S. Gregorio  
31. S. Gregorio

**ABRIL**

1. Santa  
2. S. Torrens  
3. S. Estevão  
4. S. Estevão  
5. S. Estevão  
6. S. Estevão  
7. S. Estevão  
8. S. Estevão  
9. S. Estevão  
10. S. Estevão  
11. S. Estevão  
12. S. Estevão  
13. S. Estevão  
14. S. Estevão  
15. S. Estevão  
16. S. Estevão  
17. S. Estevão  
18. S. Estevão  
19. S. Estevão  
20. S. Estevão  
21. S. Estevão  
22. S. Estevão  
23. S. Estevão  
24. S. Estevão  
25. S. Estevão  
26. S. Estevão  
27. S. Estevão  
28. S. Estevão  
29. S. Estevão  
30. S. Estevão  
31. S. Estevão

**JUNHO**

1. S. Firmiano  
2. S. Firmiano  
3. S. Firmiano  
4. S. Firmiano  
5. S. Firmiano  
6. S. Firmiano  
7. S. Firmiano  
8. S. Firmiano  
9. S. Firmiano  
10. S. Firmiano  
11. S. Firmiano  
12. S. Firmiano  
13. S. Firmiano  
14. S. Firmiano  
15. S. Firmiano  
16. S. Firmiano  
17. S. Firmiano  
18. S. Firmiano  
19. S. Firmiano  
20. S. Firmiano  
21. S. Firmiano  
22. S. Firmiano  
23. S. Firmiano  
24. S. Firmiano  
25. S. Firmiano  
26. S. Firmiano  
27. S. Firmiano  
28. S. Firmiano  
29. S. Firmiano  
30. S. Firmiano  
31. S. Firmiano

**MAIO**

1. S. Felipe  
2. S. Felipe  
3. S. Felipe  
4. S. Felipe  
5. S. Felipe  
6. S. Felipe  
7. S. Felipe  
8. S. Felipe  
9. S. Felipe  
10. S. Felipe  
11. S. Felipe  
12. S. Felipe  
13. S. Felipe  
14. S. Felipe  
15. S. Felipe  
16. S. Felipe  
17. S. Felipe  
18. S. Felipe  
19. S. Felipe  
20. S. Felipe  
21. S. Felipe  
22. S. Felipe  
23. S. Felipe  
24. S. Felipe  
25. S. Felipe  
26. S. Felipe  
27. S. Felipe  
28. S. Felipe  
29. S. Felipe  
30. S. Felipe  
31. S. Felipe

**JULHO**

1. S. Teodoro  
2. S. Teodoro  
3. S. Teodoro  
4. S. Teodoro  
5. S. Teodoro  
6. S. Teodoro  
7. S. Teodoro  
8. S. Teodoro  
9. S. Teodoro  
10. S. Teodoro  
11. S. Teodoro  
12. S. Teodoro  
13. S. Teodoro  
14. S. Teodoro  
15. S. Teodoro  
16. S. Teodoro  
17. S. Teodoro  
18. S. Teodoro  
19. S. Teodoro  
20. S. Teodoro  
21. S. Teodoro  
22. S. Teodoro  
23. S. Teodoro  
24. S. Teodoro  
25. S. Teodoro  
26. S. Teodoro  
27. S. Teodoro  
28. S. Teodoro  
29. S. Teodoro  
30. S. Teodoro  
31. S. Teodoro

**AGOSTO**

1. S. Pedro  
2. S. Pedro  
3. S. Pedro  
4. S. Pedro  
5. S. Pedro  
6. S. Pedro  
7. S. Pedro  
8. S. Pedro  
9. S. Pedro  
10. S. Pedro  
11. S. Pedro  
12. S. Pedro  
13. S. Pedro  
14. S. Pedro  
15. S. Pedro  
16. S. Pedro  
17. S. Pedro  
18. S. Pedro  
19. S. Pedro  
20. S. Pedro  
21. S. Pedro  
22. S. Pedro  
23. S. Pedro  
24. S. Pedro  
25. S. Pedro  
26. S. Pedro  
27. S. Pedro  
28. S. Pedro  
29. S. Pedro  
30. S. Pedro  
31. S. Pedro

**SETEMBRO**

1. S. Egídio  
2. S. Egídio  
3. S. Egídio  
4. S. Egídio  
5. S. Egídio  
6. S. Egídio  
7. S. Egídio  
8. S. Egídio  
9. S. Egídio  
10. S. Egídio  
11. S. Egídio  
12. S. Egídio  
13. S. Egídio  
14. S. Egídio  
15. S. Egídio  
16. S. Egídio  
17. S. Egídio  
18. S. Egídio  
19. S. Egídio  
20. S. Egídio  
21. S. Egídio  
22. S. Egídio  
23. S. Egídio  
24. S. Egídio  
25. S. Egídio  
26. S. Egídio  
27. S. Egídio  
28. S. Egídio  
29. S. Egídio  
30. S. Egídio  
31. S. Egídio

**OUTUBRO**

1. S. Verissimo  
2. S. Verissimo  
3. S. Verissimo  
4. S. Verissimo  
5. S. Verissimo  
6. S. Verissimo  
7. S. Verissimo  
8. S. Verissimo  
9. S. Verissimo  
10. S. Verissimo  
11. S. Verissimo  
12. S. Verissimo  
13. S. Verissimo  
14. S. Verissimo  
15. S. Verissimo  
16. S. Verissimo  
17. S. Verissimo  
18. S. Verissimo  
19. S. Verissimo  
20. S. Verissimo  
21. S. Verissimo  
22. S. Verissimo  
23. S. Verissimo  
24. S. Verissimo  
25. S. Verissimo  
26. S. Verissimo  
27. S. Verissimo  
28. S. Verissimo  
29. S. Verissimo  
30. S. Verissimo  
31. S. Verissimo

**NOVEMBRO**

1. S. 7. de Junho  
2. S. 7. de Junho  
3. S. 7. de Junho  
4. S. 7. de Junho  
5. S. 7. de Junho  
6. S. 7. de Junho  
7. S. 7. de Junho  
8. S. 7. de Junho  
9. S. 7. de Junho  
10. S. 7. de Junho  
11. S. 7. de Junho  
12. S. 7. de Junho  
13. S. 7. de Junho  
14. S. 7. de Junho  
15. S. 7. de Junho  
16. S. 7. de Junho  
17. S. 7. de Junho  
18. S. 7. de Junho  
19. S. 7. de Junho  
20. S. 7. de Junho  
21. S. 7. de Junho  
22. S. 7. de Junho  
23. S. 7. de Junho  
24. S. 7. de Junho  
25. S. 7. de Junho  
26. S. 7. de Junho  
27. S. 7. de Junho  
28. S. 7. de Junho  
29. S. 7. de Junho  
30. S. 7. de Junho  
31. S. 7. de Junho

**DEZEMBRO**

1. S. Brígida  
2. S. Brígida  
3. S. Brígida  
4. S. Brígida  
5. S. Brígida  
6. S. Brígida  
7. S. Brígida  
8. S. Brígida  
9. S. Brígida  
10. S. Brígida  
11. S. Brígida  
12. S. Brígida  
13. S. Brígida  
14. S. Brígida  
15. S. Brígida  
16. S. Brígida  
17. S. Brígida  
18. S. Brígida  
19. S. Brígida  
20. S. Brígida  
21. S. Brígida  
22. S. Brígida  
23. S. Brígida  
24. S. Brígida  
25. S. Brígida  
26. S. Brígida  
27. S. Brígida  
28. S. Brígida  
29. S. Brígida  
30. S. Brígida  
31. S. Brígida

BRASIL

XXXV

SAUDAÇÕES AOS

NOSSOS LEITORES

Lith. vapor, P. B. e. C. S. L.

EDIÇÃO DE HOJE

NOVE MIL EXEMPLARES

O PHAROL

1º de Janeiro

Para assignalar a passagem do seculo a nossa edição de hoje é especial.

Não encareceremos os nossos esforços, por isso que são elles o cumprimento de um dever, qual o de corresponder as sympathias do publico e do commercio em particular, que já mais negaram o seu concurso atim de que O Pharol, o organo mais antigo existente no Estado, o veterano nas pugnas do jornalismo de Minas, tivesse o necessario alento para defender os interesses da sociedade.

Ao transpormos o seculo XIX, seja-nos licito allegar que o nosso procedimento até aqui tem sido o que o dever assignala à imprensa.

Proligar erros que nos pareçam inconvenientes e prejudiciaes ao incremento social, mas ao mesmo tempo aconselhar a auctoridade em bem da ordem; defender os interesses das classes que collaboram na grande obra do progresso e da consolidação economica do paiz, eis o que tem sido o nosso escopo no desempenho da ardua missão de velar pelo bem estar colectivo e ao mesmo tempo servir de contencitivo em periodos agitados em que se tem achado a nação. Dil-o a nossa consciencia, e parece-nos que o repetir a opinião do publico que nos tem amparado com a sua sympathia franca e tanto mais para a prezarmos quanto não tem o nosso jornal os applausos do officialismo como um organo, que é, de combate pela defesa das causas populares.

O Pharol não tem o apoio ficticio e vão do poder, mas tem as palmas do povo, esta poderosa base em que se alicerçam com segurança a Justiça e o Direito.

Aos nossos leitores, pois, e a todos os srs. commerciantes e industriaes, que nos têm favorecido com o seu prestigio, levamos as nossas cordiaes saudações seguidas de votos pela prosperidade de todos no seculo XX.

O Pharol consta hoje de 16 paginas e, graças a espontaneidade dos srs. commerciantes e industriaes, pudemos assignalar o dia de modo a corresponder a essas provas de sympathia.

Apesar de não havermos previamente anunciado que hoje dariamos uma edição especial, por não estar isso nos habitos deste jornal tão sobejamente conhecido já não só em todos os Estados da Republica como na Europa, o commercio dispensou-nos os seus favores, trazendo annuncios apenas constára o nosso proposito.

Reiterando agradecimentos a todos os srs. commerciantes, chamamos a attenção do leitor para as nossas paginas de annuncios e para a secção do editorial em que vêm publicadas todas as casas de commercio daqui e de fóra que nos mandaram publicações.

Sendo hoje o primeiro dia do seculo, julgamos dever registrar nesta edição especial os nomes dos que compõem o pessoal da redacção, da administração e das officinas do jornal.

REDACÇÃO

Dr. Francisco Bernardino Rodrigues Silva, redactor chefe; dr. Bernardo Arceira, redactor-secretario; sr. José Corsino de Sant'Anna, noticiario e revisor; tenente José Cesario Carneiro Leão, reporter.

ADMINISTRAÇÃO

Dr. Oscar Vidal Barbosa Lage, director-gerente; sr. Felix Schmidt, sub-gerente; João Chrysostomo da Fonseca, encarregado da expedição da folha.

OFFICINAS

Antonio Bernardo de Oliveira, paginador; Augusto Mattoso, ajudante; Honorio Ribeiro, compositor; José

de Mello, idem; Afranio de Almeida, idem; Antonio Guimarães, idem; Besnier de Oliveira, idem; Pedro Weydt, idem; Anysio Mattoso, impressor; Augusto Tavares, machinista; Lourenço Ottoni, ajudante.

COLLABORADORES

Têm abrilhantado as nossas columnas com sua apreciada collaboração politica, religiosa e litteraria os diversos cavalheiros, aos quaes levamos neste dia nossas saudações e agradecimentos.

VICTORIAS DIPLOMATICAS DO BRASIL NO SEculo FIMDO

O seculo que hontem findou é, com razão, qualificado de assombroso, por constituir o cyclo historico em que o saber humano, as descobertas da sciencia e as creações da intelligencia chagaram a essas culminancias, que tocam as raizas do maravilhoso. O homem conquistou o planeta, abriu rotas pelos mares, internou-se nas regiões impetráveis do pólo, e, quer nas glaucas profundezas submarinas, quer sobre a cresta do mundo, quer na escuridão das longas noites polares, quer no esplendor triumphal das auroras boreaes, o seu cerebro trabalhou, o espirito não teve vigilias nem desfallecimentos, a idea dilatóu os seus dominios, a aspiração criou novos estímulos e o genio alcançou, uma a uma, estas estupendas conquistas, que, no dominio do physico e do moral, deram o nome de seculo das luzes ao periodo centenar, que hontem findou.

Os conhecimentos humanos tudo invadiram e tudo explicaram, e quasi que só se detiveram no limiar das regiões do sobre-natural, — desse sobre natural que a sciencia pretende a principio remover para os dominios da lenda, mas para o qual voltou suas indagações no declínio do seculo. Este mesmo volver da intelligencia para o exame das causas mysteriosas e até hoje inaccessíveis nos nossos conhecimentos constituiu também um avanço do saber humano, realizado no decurso do glorioso seculo findo, porque negar o sobrenatural seria ainda obra de presumpção, evasiva para esconder a nossa ignorancia.

A volta do espiritualismo é, pois, também um symptoma de progresso da sciencia, porque aquelle nada tem que o torne incompativel com o experimentalismo ou naturalismo. O seculo que hoje começa e para nos ainda impetrável e cheio de mysterios, mas não será temerario prever-se que, em seu decurso, será feita a conciliação scientifica de tudo quanto ainda nos possa parecer incompativel entre o espiritualismo e o naturalismo.

Dentre os estupendos progressos alcançados pelo mundo no correr do Seculo Dezavo ha um digno de especial menção, sobretudo para nós brasileiros, que a elle devemos a integração do solo da Patria, sem as hecatombes e os horrores da guerra, a custa dos quaes tem outros povos ratificado penosamente as suas fronteiras.

A arbitragem, como modo de dirimir e regular os litigios entre nações, não é criação do seculo que finda, mas remonta à propria origem dos povos. E' sabido que já os Estados, que formavam a federação da antiga Grecia, tinham estabelecido acima de todos elles um tribunal supremo, permanente, que se reunia duas vezes por anno — o Conselho dos Amphictyones —, o qual tinha por missão principal prevenir por duas decisões arbitraes as guerras que se poderiam dar entre os Estados confederados. Si o Estado condemnado não se submettesse à sentença amphictyonica, a assembleia tinha o direito de armar contra elle toda a confederação.

A historia dos tratados entre os povos antigos dá noticia de sentenças arbitraes entre Persas e Assyrios, Carthaginezes e Numidas, etc. Si, porém, o arbitramento internacional não é criação do seculo que findou, deve-se, entretanto, affirmar que foi no seu decurso que se tornaram frequentes os casos em que elle têm as Nações recorrido. Haissimos foram os casos de arbitragem nos seculos 16, 17 e 18, — periodo de guerras continuas, ao passo que no seculo 19 os casos abundam, podendo-se fazer menção de mais de quarenta, todos importantes.

Relativamente a terras da America, cremos que o mais antigo caso de arbitramento é o que foi decidido pelo Papa Alexandre 6º em 4 de maio de 1493, entre portuguezes e hespanhoes que se disputavam a posse das ilhas e terras descobertas no Novo Mundo.

O que é certo é que, no começo do seculo findo, a concepção do arbitramento era, pouco mais ou menos, puramente theorica. Pouco a pouco, porém, se foi accentuando o movimento que, por honra da America, teve aqui mais desenvolvimento e mais vigor, chegando a alcançar um resultado extraordinario com o Congresso de Washington, de 18 de abril de 1890, no qual os plenipotenciarios de 17 potencias, representando mais de 100 milhões de homens, estabeleceram o accordo sobre o principio da arbitragem permanente.

A creação no futuro da arbitragem avigora-se quando vemos as nações mais poderosas do mundo tomar a

iniciativa na propagação daquelle elevadissimo ideal, como o fez o Estado Unidos, pelo organo de seu presidente, que, em mensagem de 4 de dezembro de 1882, annunciava que «a ora da paz lbe parecia proxima e declarava-se prompto por sua parte a negociar com os povos que quizessem, de accordo com elle, preparar a evolução para a generalização da arbitragem.»

A 16 de junho de 1893, na camara dos commons da Inglaterra, Cremer apresentou uma moção que, modificada pela intervenção do grande Gladstone, foi votada e aprovada na sessão do dia 17, ficando assim redigida:

«A camara viu com satisfação que o congresso dos Estados Unidos auctorizou o presidente a convidar, de tempo em tempo e em occasião estabelecida, outros governos a submeter as questões em litigio a um Tribunal de arbitros. A camara sympathisa com esse desideratum e espera que o governo inglez se apresará em collaborar com o dos Estados Unidos sobre esta base. As declarações formaes em favor da arbitragem contribuem para a paz.»

A Inglaterra tentou também chegar à criação de um conselho central das grandes potencias, em que os interesses de cada uma dellas pudessem neutralisar-se. A Inglaterra deve fazer todos os esforços para fazer adoptar as arbitragens, mas o verdadeiro meio de alcançar a paz é dar uma expressão justa, razoavel e moderada as pretensões inglezas.

E' consolador ver-se que as grandes potencias começam a considerar a arbitragem como o verdadeiro conceito da justiça internacional.

O Brasil, no seculo que findou, recorreu mais de uma vez a esse meio pacifico de solução dos litigios, que tinha com outros paizes, dando assim ao mundo um exemplo da boa fé de seu proceder e da firmeza inabalavel na consciencia do seu direito.

Foram lhe sempre favoraveis as decisões arbitraes e estas victorias são devidas em grande parte à diplomacia brasileira, não sendo justo attribuilas principalmente à circunstancia de ter sido o Brasil, nas questões que sujeitou a arbitragem, com a razão e o direito do seu lado.

O si o valor da diplomacia brasileira, nos conflictos que foram dirimidos pela arbitragem, tem sido reconhecido pelos proprios estadistas das nações contra as quaes foram proferidas as sentenças. Assim é que referindo-se ao laudo do presidente Cleveland, proferido na questão das Missões, o senador argentino Virasoro emite a opinião de que era inconscio o direito de sua patria ao territorio contestado e que a victoria do Brasil é devida exclusivamente à superioridade de sua diplomacia. O dr. Zaballos, que apresentou a defesa dos interesses da Republica Argentina, dirigiu ao seu governo, logo depois da sentença arbitral, uma nota, explicando os motivos por que, em sua opinião, o arbitro se pronunciara contra a Republica Argentina.

Esta nota termina com as seguintes palavras, que exprimem bem a gloriosa tradição de nossa representação no exterior:

«O Brasil colheu o fructo da tradição diplomatica do seu ministério, conservado com perseverança e intelligencia, durante mais de 40 annos, através de todas as mudanças de homens, e mesmo de forma de governo. Elle manteve, nos archivos da Hespanha e Portugal, investigadores eminentes, taes como o celebre historiador visconde de Porto Seguro, advogados zelosos como Freitas, e engenheiros sabios, taes como Rebouças e outros. A memoria apresentada ao arbitro revela investigações pacificas e methodicas, investigações de conjunto e de detalhe, de sorte que tudo nella é completo e claro. Estas cartas geographicas comparadas, coordenadas e reduzidas a differentes meridianos, revelam pesquisas e um labor scientifico bem dirigidos. A Republica Argentina tinha um material defeituoso, carecendo de documentos e de cartas geographicas as mais importantes, vendose lorçada a pedir-lha a Portugal e a Hespanha, com a maxima urgencia, em 1892 e 1893, quando o praso da arbitragem estava quasi findo.»

Recordando os serviços prestados à Patria, no correr do seculo findo por tantos varões illustres, que a honramos fóra de suas fronteiras, devemos lembrar a arbitragem submiettida, em 1882, pelo Brasil e Inglaterra, ao julgamento do rei da Belgica, relativamente ao caso dos tres officios do navio britannico Forte, os quaes, a 7 de junho de que elle mesmo anno, em estado de embriaguez, promoveram rixa com uma sentinella brasileira e foram por isso conduzidos à prisão.

Apesar de não estarem os ditos officios, no momento da prisão, com as inimizades dos respectivos postos e de ter sido promovida por elles a origem do conflicto, o gabinete de Saint-James considerou essa prião uma grave offensa à marinha britannica e pediu por isso reparações ao governo brasileiro. Foi proferida a nosso favor a sentença arbitral.

Mais tarde, a 7 de setembro de 1889, foi assignada pelo Brasil e Republica Argentina a convenção relativa a ratiificação de fronteiras das Missões, sujeita à decisão do presidente Cleveland.

Como se sabe, essa questão secular, que não fóra jamais regulada entre os reis de Hespanha e Portugal, versava sobre um territorio de 30.670 kilometros quadrados, de enorme importancia esta

tegica, porque penetra o territorio brasileiro e, contornando o Estado do Rio Grande do Sul, tende a isolar o por terra do resto do Brasil.

A 5 de fevereiro de 1895, em Washington, foi lido o laudo a nosso favor, em presença dos representantes das duas Altas Partes contractantes.

O representante do Brasil foi então, como se sabe, esse mesmo varão predestinado, que, cinco annos depois, ouviu em Berne a leitura da outra sentença immortál, pela qual foram restituídos ao Brasil os 400.000 kilometros quadrados ou as 13.000 leguas quadradas do territorio do Amapá, victoria esta recentissima e que ainda faz palpitár o coração do paiz com os mesmos fremitos de enthusiasmo, com que foi saudada a sua primeira noticia.

Nesse mesmo anno de 1895 surgiu entre o Brasil e a Inglaterra o grave incidente da occupação da ilha da Trindade por um navio inglez, — incidente esse que não foi resolvido pela arbitragem, mas pela mediação amigavel do governo de Portugal.

Notabilissimas foram as notas de 22 e 23 de julho de 1895, dirigidas pelo então ministro das relações exteriores o dr. Carlos de Carvalho — a M. Constantin Phipps, ministro plenipotenciario da Inglaterra.

A occupação da ilha da Trindade pela Inglaterra constituiria uma situação absolutamente análoga à que existe entre a Inglaterra e a Republica Argentina a respeito das ilhas Malvinas. O Brasil, porém, conseguiu fazer cessar a occupação da Trindade, ao passo que a Argentina vê perdurar e consolidar-se a usurpação das Malvinas.

Rememorando as victorias diplomaticas do Brasil no seculo findo, devemos fazer referencia a todos os factos que, por qualquer modo, exprimam a elevação do conceito de que tem gosado no exterior a nossa representação. Basta, porém, recordar o caso das reclamações do Ita-hama, que, na opinião de notaveis escriptores, é sem duvida o mais importante caso de arbitragem, internacional, quer pela solemnidade da formação e dos processos do tribunal arbitral, quer pelo valor dos interesses em jogo, quer pela importancia das questões de direito que nelle foram tratadas e decididas, quer por serem as partes contractantes duas das maiores potencias do mundo. Do tribunal composto, em virtude do tratado de Washington (8 de maio de 1871), para decidir sobre as reclamações dos Estados Unidos, fez parte o eminente visconde de Itajubá, como representante do Imperador do Brasil.

A Republica no Brasil tem tido a suprema felicidade de ver resolvidas, na vigencia do seu governo, as duas questões seculares do Amapá e das Missões, que os governos da metropole e do Imperio não puderam resolver. E' certo que aquella lançou mão de material que fóra quasi todo accumulado pelos governos que a procederam, mas ainda assim lhe fica um grande merito: o da iniciativa para o accordo sobre a arbitragem e o da escolha do grande e benemerito cidadão, que defendeu os nossos direitos.

O deputado e escriptor italiano Bovio, apesar de republicano, disse que o brutal assassinato do rei Humberto consolidara por 200 annos a monarchia italiana.

Parodiando o seu pensamento, poder-se á dizer que as victorias nas questões do Amapá e das Missões consolidaram para sempre a Republica no Brasil.

AFRANIO DE MELLO FRANCO

O SEculo PASSADO

Fechou se o livro da historia do seculo, que, devido ao grande impulso que nelle tiveram todos os ramos do saber, se appellidou, com justiça, o seculo das luzes.

Com annos consomem quasi duas gerações, e não é dado ao homem, sino em condições muito especiaes, resistir á acção corroedora desse longo espaço de tempo.

Assim, cabem as glorias ou as responsabilidades pelos benefícios, ou pelos males de que se encheu a historia do seculo XIX, ao que viveram durante o seu primeiro quinquennio e aos que crassistem á sua passagem, ainda moços, em plena robustez de sua virilidade, e que têm de figurar de modo a tornarem o novo seculo digno continuador daquelle que a sciencia illuminou, que as letras illustraram, e que as artes engrandeceram.

Si fizessemos a synthese dos acontecimentos do seculo passado reconheceriamos que os obreiros da sua primeira parte certo não puderam muito fazer, pois os elementos, que traziam, empeciam os seus passos naturalmente vacillantes pelos preconceitos ainda reinantes do absolutismo do seculo XVIII.

Mas é força reconhecer que elles deixaram bases ainda que argamassadas de sangue, legando-nos ensinamentos com os quaes pudessemos es-

calar a grande barreira opposta á Liberdade e entoar hymnos pela victoria do Direito.

Os demolidores da Bastilha espalharam pelo mundo civilizado as sementes que mais tarde germinariam fazendo desabrocharem-se as flores de que incontestavelmente se ornaram as sciencias, as letras e as artes na segunda metade do seculo extinto. E' ainda que desvarios consequentes ao abuso do liberdade tivessem depois maculado de horrendos crimes as paginas da Historia, a queda completa do feudalismo desbravou aos povos o caminho da civilização, e mostra uma phase aguda na evolução do Direito.

Sem pretendermos fazer um retrospecto dos successos do seculo que foi, podemos contudo affirmar que, entre outros, Napoleão, influindo poderosamente para definir o estado politico-social das nações se collocou á frente dos precursores da civilização que encontramos esboçada e procurámos desenvolver.

Na sua ambição de guerreiro, expoulo a vida ao prego de uma coroa de gloria e ao anhelto de fazer reluzir o seu nome nos commentos da posteridade, elle convulsionou todas as nações da Europa, excitando-as, e assim se estimularam todas, querendo cada qual adquirir foros de grande potencia.

Nesse grande torneio receberam forte impulso as industrias, o commercio, as letras e a sciencia, enchendo-se o seculo de assombrosas conquistas sobre todos esses ramos da actividade humana.

Ser-nos licito, no acanhado desenvolvimento que imprimimos a estas ligeiras linhas, procurar causas em continente separado do nosso por extenso oceano; pois, para accommodar assumpto de tal relevancia na area limitada de uma pagina, é necessario generalizar. Além disso, parece-nos realmente incontestavel a influencia da França na Europa, na America e quiza em todo o globo, e em tal caso, Napoleão I deve ser lembrado.

Cada nação tem o seu tempo, o seu seculo para preponderar como centro de força na cinematica social; assim como cada seculo tem seus homens predestinados, para assignalarem feitos que repercutem em pontos longinquo, como choques propagando-se em ondas aereas para serem sentidos a grandes distancias.

Tal asserção justifica-se com um exemplo e é que, emquanto a evolução de 89 abalava a França, em a nossa Minas alguns homens de talento e coragem planejavam igual movimento, impellidos pelas idéas democraticas.

Não se poderá negar, pois, nem a influencia de um homem nas obras boas e más de um seculo, nem tão pouco que os grandes successos de uma nação possam reflectir em todas as outras.

Os que sobreviveram ao seculo XVIII muito collaboraram na historia do seculo que finda, do mesmo modo que a mocidade de hoje tem muito a fazer no seculo que surge para assegurar aos posterios grau de somma de melhoramentos. E' a lei das successões dos povos.

Neste dia, pois, em que todos entramos no ANNO SANTO, cheios de incertezas e ao mesmo tempo de esperanças, devemos render sincera homenagem á memoria dos que tombaram na lucta pela existencia e pelo engrandecimento da patria, bem assim trocar saudações amistosas entre os vivos, fazendo votos a Deus pela paz universal.

B. A.

O Pharol é hoje propriedade de uma associação anonyma com o titulo de «Empresa Typographica de Juiz de Fóra», cuja directoria se compõe dos seguintes cavalheiros: Sr. coronel Antonio Bernardino Monteiro de Barros, presidente; sr. dr. Joaquim Canuto de Figueiredo, secretario; sr. dr. Oscar Vidal Barbosa Lage, thesoureiro.

Conselho fiscal: Dr. Antero José Lage Barbosa—Christovam de Andrade—dr. José Cesario Monteiro da Silva.

JUIZ DE FÓRA

Ao entrarmos no novo seculo parece-nos dever ser allegar, mesmo em traços rapidos, o quanto fez esta cidade mineira em o curto lapso de pouco mais de 40 annos, contando não sómente com os elementos naturaes de que dispõe para se constituir cidade importante e independente, dando assim a conhecer do que é capaz a iniciativa do Mineiro, uma vez que conhega a sua força e se disponha resoluído ao trabalho. Julgamos, pois, a proposito dizer hoje o que é Juiz de Fóra e o que aqui se fez, portanto, depois de segunda metade do seculo XIX, época em que foi ella creada.

Desta exposição concluirá o leitor que a protecção official rarisimo se fez sentir e que só a iniciativa popular elevou Juiz de Fóra ao ponto de merecer que a appellidássem—Princesa do Parahybuna—Sala de Minas—ou cidade yankee, alludindo-se ao espirito progressista e operoso dos filhos dos Estados Unidos da America do Norte.

Não trazem estas ligeiras informações a protecção de serem rigorosas de methodo e de effluencia, porque não tivemos tempo para mais. Todavia, aquelles que se dêrem ao trabalho de ler estas linhas, ainda que conheçam a cidade de perto, poderão formar juizo seguro do seu grau de adelantamento adquirido em 47 annos e 7 mezes.

A nossa Juiz de Fóra é banhada pelo rio Parahybuna.

E' uma das mais bellas cidades mineiras, não a primeira, havendo presidido á sua construcção os melhores preceitos da engenharia adelantada.

E' atravessada pelas estradas de ferro—«Central do Brasil» e «Leopoldina Raylval», antiga E. F. Leopoldina que um syndicato inglez adquiriu ultimamente.

A cidade é percorrida por uma linha de bonds, que tem passado por varias phases, sendo seu ultimo proprietario o sr. Hilario Teixeira, ha pouco fallecido. Apesar de estar o serviço dessa linha muito longe do que seria para se deslucir numa cidade de primeira ordem, é contudo um elemento de vehiculação de que não se pode prescindir aqui. Oxalá appareçam á frente da Empresa Ferro Carril de Juiz de Fóra homens de acção, o felizmente não faltam desses entre nós, para nos proporcionar em bom material rodante e boa ordem no movimento dos bonds da cidade.

Essa empresa teve o titulo de Companhia Ferro Carril de Bonds de Juiz de Fóra, empresa creada por concessão feita a Eduardo Baptista Roquette e a Felix Schmidt por privilegio, que passou depois a uma sociedade anonyma, cujos primeiros directores foram os srs. commandador Francisco A. Brandi, Alvaro Antonio Alvea e Geraldo T. Coelho. Foi inaugurada em novembro de 1881.

Ha varios templos catholicos: capella dos Passos, zelada pela respectiva Irmandade, S. Sebastião, Gloria, parochiada pelos reverendos padres Redemptoristas, Rosario, São Pedro, além da matriz, que tem por padroeiro S. Antonio e está actualmente sob a guarda do zeloso vigario da freguezia revmdo. padre dr. Frederico Hellenbrock, auxiliado pelos reverendos. padres do Verbo Divino. A capella do Rosario ainda está em construcção.

Ha dous templos protestantes, um na rua Marechal, Deodoro e outro na Colonia—o primeiro, methodista e o segundo evangelista.

O art. 7º da lei provincial n. 472 de 31 de maio de 1850 transferiu para esta cidade a sede da freguezia de Simão Pereira do municipio de Barbacena, sendo elevada á categoria de villa com o titulo de S. Antonio do Parahybuna, em virtude do art. 8º da mesma lei acima citada, e mais tarde, recebendo os foros de cidade, segundo a lei n. 759 de 2 de maio de 1856. Foi installado officialmente em 7 de setembro desse mesmo anno. Conservou aquelle titulo até 1865 em que tomou o de Juiz de Fóra, como o determinára o art. 13º da lei n. 1262 promulgada a 19 de dezembro desse mesmo anno.

Distante do Rio de Janeiro 46 leguas, e 48 de Ouro Preto, estando a 676 metros sobre o nivel do mar, ficou quasi ao meio da E. F. Central.

Le-se no importante Dicionario Historico e Geographico do dr. Alfredo Moreira Pinto, publicado ha pouco mais de 4 annos, tratando da nossa cidade: «Contando apenas 42 annos de existencia desde a sua elevação á categoria de villa, tem marchado rapidamente na senda do progresso, nas artes, na industria, no commercio e na civilização, a ponto de poder causar inveja a muitas capitães do Brasil. De bonita posição topographica, esta edificada em uma grande bacia, toda plana, cercada de verdejantes montes e de graciosas collinas, que lhe dão um aspecto festivo e alegre. Abrange em seu extenso perimetro ambas as margens do rio Parahybuna, com a E. de Ferro de permo, o que naturalmente a divide em tres partes, das quaes a principal é a que forma o coração da cidade, se estende desde a mesma estrada para o poente, até á encosta dos montes, espalhando-se todas as tres na extensão de mais de meia legua para o norte, além da estação de Mariano Procopio. A sua extensa edificação, toda de pedra e cal (o que constitue verdadeira excepção em Minas), conta



# A arte em Juiz de Fora

Juiz de Fora é uma das poucas cidades do Brasil onde as letras e as artes recebem boa acolhida.

Aqui ninguém se nega a reconhecer de algum modo aquelle que escreve um conto, um soneto, ou ao que pinta um quadro, compõe uma valsa ou toca um instrumento. A questão é revelar talento e vocação.

Si se annuncia a visita de um artista de nomeada, a sociedade move-se com certo entusiasmo e no dia em que esse artista se exhibe, os applausos não se encarecem e elle daqui sahe graciosissimo e bendizendo do adefaustamento da sociedade juiz de-forana.

E a nossa cidade não tem perdido nessa revelação de delicadeza de gosto; corre logo como corre uma fama esse modo de agasalhar o artista e de prestar um culto todo espontaneo a arte.

Um rapaz de talento, aqui, si não é indolente e malandrinho, e escreve um livrinho qualquer, rarisissimo é o *forreta* que se nega a contribuir para que o autor se ponha de contas feitas com o editor.

A pintura tambem encontra aqui bellas vocações e apreciadores. Já temos admirado exposições de quadros bem regulares e os pintores que nos tem visitado não se arrependem de haver tomado trabalho e retirar-se fazendo tenção de voltar.

Seria um trabalho curioso e interessante si nós que rabiscamos na imprensa fizéssemos um retrospecto da vida artistica e litteraria de Juiz de Fora no seculo passado, notando os livros de verso e prosa que varios mecos tem escripto aqui, bem como o modo de aresenha do movimento theatral da bella cidade mineira.

O tempo, porém, de que disponho é pouco para essa empreitada difficil; assim, limito-me a citar os nomes dos principaes artistas que tem visitado o nosso theatro, entre elles, alguns considerados verdadeiros genios que fazem delirar em applausos as platéas da culta Europa.

Grandes artistas já se exhibiram no nosso theatro, o elegante theatro da rua do Espirito Santo, construido pelos srs. Frederico Lage e dr. Alfredo Lage, distinctos filhos do inolvidavel Mariano Procopio. (Não o trato de commediar, porque os homens que, como elle, se tornam no tavez por benefícios, perdem os titulos de commediar, e fazem alto negocio).

Para não perder o fio de minhas encovelladas ideias, aqui vou alufugante pleidear da constellação de Arte que tem demaudado a nobre cidade de Juiz de Fora:

ERMETE NOVELLI — MAGGI — PIA MARCHI — FURTADO CORREIA — BRASÃO — as irmãs ROSA — ZAHRA TIOZZO — CUNEO — LEIZA LEONARDO MOREIRA DE VASCONCELOS — ADELARDE COUTINHO — DIAS BRAGA — ISMENIA DOS SANTOS e outros artistas dramaticos bem festejados.

Musicos e concertistas celebraes tem se feito ouvir aqui, egualmente, devendo-se citar desde já o nome do genial pianista e excellente compositor VIANNA DA MOTTA, que aqui esteve duas vezes, a convite do sr. Eugenio Fontinha, o nosso Mecenaz da terra, em companhia do seu distincto compatriota MOREIRA DE SA, eximio violinista portuguez.

Aqui estiveram, além daquelles virtuosos acima referidos: MANOEL MACEDO, grande violinista e optimo symphonista; ARTHUR NAPOLEÃO, pianista italiano;

LA ROSA CERNI HARRO, grande violinista; NICOLINO MII, no, tambem violinista de arcada segura, posto que muito jovem;

FRANCISCO VALLE, no, distincto compatriota, pianista de pulso e coponista de fama, fecha a lista dos escolhidos da Arte.

E elle um mineiro tão molesto quanto talentoso que deixou nome na academia de musica em Paris pela figura brilhante que alli fez.

Aqui já tem estado «troupes» lyricas trazendo bons cantores e cantoras, notando-se de entre esses que vieram duas vezes a esta cidade, trazendo, em 1895, uma companhia lyrica regular. Essa companhia cantou diversas operas:

A *Aida*, *Um Ballo in maschera*, *Gioconda*, *Hernani*, *Fausto*, *Lucia de Lammermoor*, *Barbero de Sevilha*, *Christina* e a *comedia*, *Lucrecia Borgia*, *Carmen*, *Trovador*, *Carallaria Rusticana*, *Norma*, *Fra Diavolo* e *Guarany*.

Companham o elenco desta companhia: PAULO PEZZONI, regente da orquesta; MONTESINI, soprano; ANXITA CASALIS, soprano ligero; CECAI VERDINI e MAZZOLI ORSINI, contraltos; SIMONA, tenor; VERDINI, bariton; ROTOLI, baixo; e outros de meos merito cujos nomes a minha memoria não retive. Havia na troupe coristas e comprimarios de ambos os sexos.

Em 1892 estava aqui a grande companhia de Zarzuelas do que faziam parte artistas dignos de applausos, como a senhorita Saragoci, sr. Cabra e outros. Em 93 e 94 estiveram a companhia de magicas Ismenia dos Santos e depois outra de zarzuelas que trouxe a senhorita Ismenia Matheus.

Abi tem o leitor, mui resumido e agora, o movimento theatral de nosa cidade.

A sociedade juiz de forana passou, pois, uma vida bem regalada no fim do seculo, bstando palmas a artistas do genio e acorçoando aos que escrevem com algum talento. Quer isso dizer que nesta bellissima terra não se abandonam as applicações.

**Hotel Rio de Janeiro.**—Este estabelecimento continua a funcionar sob a direcção de d. Mathilde Cruz.

Por ser hoje um dia solenne, o primeiro do novo seculo, as nossas officinas estarão fechadas; e assim não daremos jornal amanhã.

Reabrem-se amanhã as aulas da collegio «Stella Matutina», de que é director o revmo. padre dr. Luiz Koester.

**PORTUGAL—O Banco de Credito Real de Minas Geraes** incumbem-se de remessa de dinheiro para Portugal e lhas.

O pequeno jornal diario que se publica na antiga capital com o titulo *Ouro Preto* sera, do dia 5 de janeiro em diante, de edição semanal.

**Clareto Acorianu** — puro e saboroso vinho de mesa de proleciencia garantida a 900 róis a garrafa: só no armazem de Christoval de Andrade, Gama & Comp.

Não nos tendo sid dado o prazer de receber em tempo, para os dar a composição, todos os artigos com que nos honraram os nossos colaboradores, deixamos de publicar os que nos chegaram a lina hora.

Temos muito pesar de não ser absolutamente possivel offerecer hoje ao leitor taes publicações, muito embora seja esta eiação de 16 paginas, o que está esta data nenhum jornal em Minas pode fazer ainda.

Sendo, porém, artigos interessantes e que não perdem de oportunidade; publicamos-nos em o nosso proximo numero.

Aos directos colaboradores, signatarios desses artigos, pedimos desculpa dessa falta que o tempo nos não permitiu reparar, o que muito nos dóegosta.

**Dr. Josino de Alcantara Araújo, Advogado.**—Escritorio R. Halleld 163. Residência. Rua Direita n. 10. (Alto dos Passos).

## O NEGRO NICOLÃO

A historia das dedicações destinadas aos outros, é menos cheia de factos, que a dos cães celebres para seus senhores.

As narrativas dos naturalistas a esse respeito, constituem o kureto livro vulgarmente conhecido pelo nome — *Os cães celebres* [E a historia rica de episodios commoventes e interessantes.

Na tristonha conjunção mineira salientam factos de interesse tal, que captivam a alma humana, sensibilizando-a profundamente.

O tenente coronel Domingos de Abreu Vieira, levado barbaramente a seu domicilio nos careres de Villa Rica, como incontinente, era um velho de mais de 70 annos, doente e aleijado, equilibrando-se apenas nas moléculas, auxiliado pelo seu escravo, o negro Nicolão — Domingos Vieira, doente, não podia viver no carcere sozinho; mas a rara fidelidade de amizade de seu escravo minorou um pouco o infortunio do desgraçado velho; porque depois de muito pedir, ajoelhando aos pés dos juizes e governadores banhado em lagrimas, conseguiu Nicolão acompanhar seu senhor no carcere, soffrendo o d. grado de annos.

Domingos Vieira entrou na conjunção apressado com os seus cabeleães; e demais dizem que devia a erario regio mais de cinco mil cruzados; porém, o que é certo, quem mesmo doente, aleijado e val tudinario tinha amor á terra de seu berço; amava a patria, querendo ver a terra de rapinagem dos protoconsules portuguezes, pobres filiaes que vinham se enriquecerem no governo de Minas.

Não negou, como Claudio Manoel, sua cooperação no levante, não denunciando a ninguém; só chorava e em saudades da familia, e no meio de suas dores dizia: que seus patriotas teriam do della, amparando-a.

Domingos Vieira foi condemnado á morte na forca e depois commutada para Machucba, prozidio africano inhospito, com Maciel, Paula Freire e outros; porém cada um em logar differente.

Pouco sobreviveu ao seu infortunio, embora tivese os cuidados do seu fiel escravo Nicolão que o acompanhava ao exilio.

Ao exilar o ultimo suspiro na terra do desterro, resignou-se a desgracia, porque seu fiel amigo lhe corria os olhos: *Adeus Nicolão!* foram suas ultimas palavras.

Dizem velhas chronicas que o herico escravo Nicolão foi o mesmo que bria a campã para o inelz velho dormir o ultimo somno sem aforra, plantando sobre a cova taura cruz de madeira.

A morte de Domingos Vieira foi mais doce do que a vida de amargo infortunio, disse Carlos Ribeyrolles. Aos seus, sombras augustas dos heros de miuba terra natal protegi o Brasil no novo seculo.

M. DE CASTRO

Ouro Preto,

## MEU IDEAL

Uma hoijinha rosa e felleira. Que nos fala do amor termo e eterno. O ingenho olhar de uma gentill roceira. Uma promessa timida e nervosa...

Um ai que nos supplica; o som mavioso do uma caricia a que um suspiro agita; A tepidez de um beijo langueroso. Um aroma subtil que nos excita; A vibração de um canto dolorido. Uma saudosa e mystica harmonia. O doce e amargo adeus, enternecido. Do ento amago que nos deixa um dia.

A confissão ternissima e suave De uns labios moligos, palpitanes, vivos. Uns sons que acordam o gorgear de uma ave. A flaccidez de ungestos expressivos...

A contrição de uma alma apaixonada. Alma que geme em tremulo queixume. Um sorriso que lembra uma alvorada. A magia da cor e do perfume;

Aquorila nota de um poema extremo. O accento prolongado, afflicto, aborido. De um soluço de mãe,—lyrio que geme.— Tendo nos braços o filhinho morto;

A magua que traduz naquelle instante O espoo e pãe, embevecido e mudo; A corrente de dor electrizante Que em tudo paira e se transmite a tudo;

O abandono da alcova, o desalento. O prantear intermino e falante; O contraste da luz, o desatento Da creanga que ri, porque é innocente;

A bulha insana, o vozear confuso Da alheia turba percorrendo a rua. O leve traço de um olhar escuso De alguém que expulsa e pavido recua...

O que pode existir de mais selecto Em um mundo que ri, canta e fugura; O que houver de mais bello e mais completo No dominio da Paz, e da Amargura;

O simples o infantil, o meigo, o doce: Brilho, pureza, affecção e caridade. Tudo que amou ao coração nos trouxe... O tenuissimo aroma da saudade;

O goso requintado, uma lembrança Que nos fala da creanga vaporosa De uma historia que ouvimos em creanga. Que nos leva a uma quadra bonanosa;

Tudo, afinal, que acorda ou que semeia A effusão magnetica do carinho; O sol que nasce e a scintillar volta Beijando a flor e confortando o ninho;

Tudo isso, reem do mais sublime Das creações que a pena ha conquistado, Não satisfaz ainda, não exprime Esse ideal que sigo arrebatado.

Parando, impressionavel, sobre o mundo, —Maravilhoso, grande, impensavel, Elle concentra, num dormir profundo, Um passado tristonho ou adoravel;

E quem nelle medite um só instante Quem o invoque e sem receio o estude, Desprezando a existencia, suplicante, Pela paz eterna de um attante;

Dirá que um leito vaporoso e santo Na plenitude de um somno prolongado, Abriga um mundo de miséria e pranto E as gerações confundem em um só noivado.

Verá, então, que o affecto alma e silereo, As sonsonças de vida ou de conceito, Tudo reposa nesse horro othorvo. Que balaúza das brisas no regaço;

Esse leito amoral que muito adora. Esse meu ideal que tanto quero. Esperança que alenta quando choro. —Ninho, onde, em breve, repousar espero;

Esse ideal, ou falarei agora. Dito somente um pequenino nome; Esse que apraz arduissima aurora. Esse que as gratas illússões consume;

Esse principio e fim de uma existencia. Mais tenue do que a luz de uma alvorada. Esse, origem, talvez, da Omnipotencia. Esse ideal, esse ideal, é o «Nada»...

(Das «Sertanejas»

LUIZ DE OLIVEIRA.

**FRANÇA—O Banco de Credito Real de Minas Geraes** emite letras de cambio contra todas as praças de França.

O sr. Flavio Dias de Carvalho Junior queixou-se ao sr. delegado de policia de haver sido insultado por Simão Levenstein e Rita de tal, vizinhos do queixoso.

O sr. delegado mandou intimar os supplicados e adverti-os, afirmando não continuarem a incommodar a vizinhança.

## Dr. Lafayette Barbosa

O distincto engenheiro sr. dr. La Fayette Barbosa Rodrigues Pereira pediu hontem demissão do cargo de director de obras municipaes, desta cidade, e manda a justiça reconhecermos que o illustre profissional prestou serviços, desenvolvendo grande actividade e revelando muita competencia no desempenho de varias obras a elle commettidas.

O dr. Lafayette Barbosa Rodrigues Pereira vai abrir escritório de engenharia nesta cidade, afim de tratar dos varios trabalhos de sua profissão, como sejam medições de terras, projectos para abastecimento de agua, exgotios, plantas para construcções, etc.

Não hesitamos em recomendar o illustre e oporoso engenheiro especialmente ás diversas camaras municipaes do Estado que possam precisar de seus serviços, porque elle tem, ao lado de grande honestidade, bastante competencia para se incumbir de quaesquer trabalhos concernentes á sua profissão.

Terminou-se hontem o mandato dos juizes de paz desta cidade. O sr. major João Gama, 19. juiz de paz, que estava com a jurisdicção do cargo de juiz substituto, deixou de o exercer e, achando-se de licença o sr. dr. Luiz Penna, ficou acceptavel esse cargo, bem como o de juiz de paz, visto ainda não terem sido reconhecidos os ultimamente eleitos.

## DUPLA SAUDAÇÃO

Decorem a Nova Aurora Todas radiações do sol. E a velha Musa sonora Saude ao velho «Pharol»!

JOÃO FERRAZ

Foram devolvidos no sr. delegado de policia uns autos sobre notas falsas que haviam sido remetidos ao sr. dr. juiz seccional deste Estado.

O sr. dr. chefe de policia officiou ao sr. delegado deste municipio, committendo-lhe já haver providenciado no sentido de serem collocados em Beneficia duas praças de policia e um cabo, que alli permanecerão destinadas, conforme lembrou o sr. delegado capitão Hortia Junior.

E' mais um serviço prestado por essa auctoridade a este districto.

A requerimento do sr. Antonio José Teixeira, procedeu-se hontem, na delegacia de policia, a auto de corpo de delicto nos bois de propriedade do requerente, sendo peritos os srs. Manoel de Carvalho e Felipe George, que substituíram aos nomeados.

Em seguida procedeu-se á inquirição de duas testemunhas com assistencia da parte.

O danno causado foi avaliado em cincoenta mil réis. Foi designado o dia de amanhã para a continuação do inquerito.

## O SEculo

Pan, pan, pan... os ponteiros movem-se no mostrador vivo dos relogios; o pendulo palpa de indecizo, em movimentos tremulos, vacilla, como a mão do magistrado ao lavar uma sentença, a sentença de um povo—e só finalmente: pan, pan, pan...

Meia noite. O seculo avança o passo... eil-o! A velha e classica ampulheta, nas mãos do velho Tempo de barbas longas e algodoadas, derrama as utimas camadas de poeira sobre a cova ainda fresca do outro que fugiu esgueirado, bambo, exhausto com a sua grande lampada apagada, porqu' tudo quanto o espirito conceitor e inventivo do Homem podia realizar d' improviso o limineo fê-lo, inclusive a descoberta dos raios X, que não são mais do que os raios X, o progresso do Progresso inspirado pela sciencia em seu evoluir transcendental.

O seculo chega... e se com o surgimento de um pobre e desconhecido anno novo as esperanças recrudescem, floriam, accumulam-se na alma incontentavel das multidoes, imaginem o que não será esse renascimento com a chegada de um Seculo, coisa que se dá quasi que uma só vez na vida das gerações...

O seculo vem... e as illússões renem, porque o dia de amanhã sempre ha de ser o grande dia dos afflicto e desesperados, dos ambiciosos e senhores.

A aurora é a luz, a luz vermelha do desejo; nella cravam-se o olhar te todas as esperanças, o sorriso de todos os sonhos, o futuro de todos os anhelos...

O anhelado de hontem foi o alvo recer do novo seculo, foi o formoso e consolador amanhã que não nos será dado—quem sabe?—soltar mais uma vez dos labios: amanhã! e olhar para os com annos que passaram, como o arlequim ao despedir-se do ultimo baile carnavalesco, pensou na cruz reparadora da quarta leira de abstinencia.

Essa manhã, disse-o o coração angustiado, disse-o o homem zangado com o destino, disse-o o capitão que joga na loteria, disse-o o sábio que perscruta um segredo, da sciencia, disse-o a alma juvenil cheia de illússões, disse-o o descrente e o religioso, o genio e a ignorancia, disse-o o espirituismo e a civilização—AMANHÃ!

E elle, o Seculo, aproxima-se, aurora, resplandecendo... Sobre o seu vulto erguem-se no ar, palpitam nuvens de mãos risonhas florindo-o profusamente.

Sorriem-lhe e provocam-lhe um riso de bondade, de magnificente indulgencia, dobram os peitos insubmissos, até então, á sua passagem triumphal, o rico e o pobre olham para o mesmo horizonte azul, numa babel de sonhos, confundem-se, socializam-se... E num só banquete, regado com o nectar da esperança que não finda, festejam-no, adorando-o, beijando-o, boyando-lhe as plantas subserbientemente.

Elle é o dono, o senhor, a providencia do nosso destino, o delivrador da nossa existencia, possui o talisman de nossa sorte, as ardeas do nosso consolo, que o reprobo temnos presos pela gula...

Precisamos mostrar nos teivos amáveis, luas de pellica com alle, como laz o triste do peopitarico com o agrime sor que tolhe, e quiizer, modificar um traçado de aqueiro, fazen lo com que o caminho de ferro não extenda os seus tentáculos de palpo sobre as cultivadas terras do pobre homem, ragoando-lhe, meio a meio, a casa, atravessando-lhe o quarto de dormir...

Sim, precisamos ser mell-lluos com elle, para que quando absolutamente não possa cumular nos de todos os gosos e venturas, euch-ud-nos a arca de ouro, o corpo de saúde, o cerebro de saber o coração de sentimento, a vida do rosas, ao menos que nos proporcione tres agradaveis e opulentas sorpresas, três bellas, três felizes, três grandes como as qz e nos prodigalizou o seculo das Luzes, dando-nos as tres paginas mais sublimantes que se escreveram na historia das Nações, e que se escreveram sem o baptismo de uma gota de sangue, sem um protesto, sem uma indignação: a Independencia, a Abolição e a Republica, tres entidades distinctas corporificadas numa só verdadeira—Civilização!

E, dito isto, o seculo que surja!...

L. G.

Percorreu hontem as ruas desta cidade a banda de musica da «Taperia», tendo vindo do morro do Imperador, onde fôr tocar por occasião do levantamento do Cruzeiro que a associação do Pão de Santo Antonio fez alli erigir.

**ITALIA—O Banco de Credito Real de Minas Geraes** incumbem-se de remessa de dinheiro para o reino de Italia.

Foram remetidas para esta cidade mais tres praças, para completar o numero do quadro do nosso destacamento.

Si o tempo o permittir, haverá hoje, ás 5 horas da tarde, procissão que deverá sahir da igreja matriz.

## ANNO BOM

SECULO DAS GRAÇAS

Gloria a Deus nas Alturas e Paz na Terra aos homens, de boa vontade.

Com vinhos sejas, Anno Bom e Novo Seculo!

Accolhei com as vossas melhores graças os hospedes, que chegam talém e dispensei-lhes os vossos carinhos e sorrisos, oh! infundo e insondavel Porvir!

E vos, oh! Senhor Omnipotente, Rei dos Reis, e Rei dos Mundos, Deus de bondade, sabedoria e misericordia, vós, que sois o Infinito e o Porvir, das lhas vossas graças, para que ellas reflectam sobre os miseros peccadores, que vos rendem graças, por haverem transposto os humbraes do passado, deixando após si o ultimo anno de seculo chamado das luzes!

As Nações, em stes cem annos vancidos, e conquistaram progressos e melhoramentos, mas quanto não soffri a humanidade!

Si teve estradas de ferro por meio de tracção a vapor, grande desenvolvimento da electricidade, descoberta do rão-X, a perfeição da photographia, etc., etc., teve tambem que chorar lagrimas de sangue.

A peste, a fome, a guerra, a guerra mesmo intestina, entre irmãos, quantas victimas não fizeram, quantos orphãos não estão a chorar a falta de seus paes, quantos viuvas não lamentam a ausencia para sempre de seus maridos!

No estrangeiro, tivemos que deploiar assassinatos de reis, imperadores, presidentes de Republica.

Na França vimos calcar-se aos pés a honra de Dreyfus, para se salvar a honra do exercito. Na Inglaterra vimos e vemos ainda a ambição do ouro tripulillar sobre milhares de cadaveres dos boers para apoiar-se das minas do Transvaal!

No Brazil, tivemos a Independencia, a victoria contra o Paraguay, a abolição da escravatura, a Republica, as victorias das Missões e do Amatã, etc., etc., bonitos, heróicos e gloriosos feitos, é verdade.

Em Minas, tivemos as revoluções de 1833, 1842 e a da Campanha, ideada apenas para se pôr para fora do governo um dos mais extremos e virtuosos Mineiros, que estava dirigindo o Estado com todo patriotismo.

Tivemos o contracto Guarby para ligar Minas ao Espirito Santo e tivemos a mudança da capital de Ouro Preto para Belo Horizonte.

A Republica fez-se incrementamente, mas depois veio a revolta armada e para suffocar a, foi preciso gastar-se grande somma de dinheiro e haver enorme mortandade de brasileiros.

Houve assassinos legaes e degolamentos illegaes!

Em Canudos, depois de exgotados todos os recursos para acbar-se de vez com os sequizes de Antonio Conselheiro, intentaram-se a petuolosa as casas e os habitantes que restavam!

Em Minas não se ligou o Estado ao Espirito Santo e a nova capital não está concluida; cofres, porém, ficaram exaustos, o Estado vive de empréstimos e a grande Familia Mineira não tem mais alegria, a convivencia e a hospitalidade dos antigos tempos, porque lhes faltaram e faltam a abastança, a tranquillidade e a harmonia com que estava accustomed!

Seculo das luzes!!!

Pode ser que tenha sid um vencedor no mundo material, mas no mundo moral estes apenas um vencedor!

As luzes foram talvez de mais, tantas que com o seu excessivo brilho offuscaram as vistas dos homens, a ponto de se julgarem outros lousos com força e poder tão grandes, que soniam capazes de fazer tudo, a sua vontade, e até banir o verdadeiro Deus da humanidade, da sociedade e da familia! Jámais, porém! Deus é Deus e um só existe.

Contratizemo-nos, pois, no primeiro dia do Anno Bom e do Novo Seculo.

Não haja mais trevos, que vendim seu irmão; não haja mais quem como Cain matou seu irmão Abel; não haja mais discipulo, que como Judas trahiu a seu Mestre!

Nada valen as luzes terrestres, por mais brilhantes que sejam, sem a luz espiritual, que o Deus pode dar.

Invoquemol as, portanto, fervorosamente e façamos por merecel ao de Senhor, que Elle não as ha de recusar.

Bemvindo sejas, Anno Santo e Novo Seculo—Seculo das Graças! Ouro Preto, 31 de dezembro de 1900.

CANDIDO ELOY

## Devaga...

Usos de tradição antiquissima mandam que, no dia 1.º de Janeiro, entre nós se troquem saudações em phrases, que exprimam votos pelas felicidades recíprocas no novo anno. São saungas que jámais devem desapparecer dos povos, porque dão a nota de caria cordialidade muito condicente com o grão de civilização da sociedade.

Neste dia, todos os corações, ainda os mais repassados pelos soffrimentos, que lhes inflige uma vida de difficuldades, enchem-se de esperanças, e o correctivo providencial das agruras do mundo.

A cada um de nós parece que a vida vai correr mais propicia, que o anno vai trazer o advento da nossa felicidade. O rico e o mendigo têm ambos neste dia os corações em festas. Aquelle, na illimitada ambição a que está condemnado o homem, espera que os seus negocios corram ainda melhores no anno novo e que as suas applicoes subam de cotação na praça, que as empresas em que se metteu distribuam melhores dividendos. O mendigo, resignado no seu soffrir, espera que o anjo da caridade extenda mais suas azas sobre elle, defendendo o, com maior interesse e amor, das investidas da miséria.

Esse bom estar que todos sentimos neste dia é que nos faz baptizal-o—Anno Bom,—pois a humanidade acha sempre bom o que é novo. A novidade tem para o homem um sabor especial, de que elle não dá conta, muitas vezes.

Ainda mesmo uma nova triste o homem recebe a, de ordinario e sem o querer, como verdadeira alviçara. A noticia de um incendio, de um suicidio, de um desastre de estrada de ferro, etc., é primeiro acolhida, sem o presentimento, como um successo de que resulte algum interesse. Não se explica esse phenomeno, mas elle se dá, embora instantaneo e sem que se deixe perceber, para logo ceder lugar ao sentimento de lastima e piedade. Tanto assim que uma pessoa, ao saber de um acontecimento desses, se alarma logo e disputa a primazia na divulgação della, dizendo: «Fui eu o primeiro a saber do caso; ninguém o sabia!» Ou então, aquelle que recebe a noticia, já em segunda mão, exclama pesaroso: «Oh! Como eu não soube logo!»

Que explica esse interesse no homem de ser o primeiro a conhecer uma triste nova?

Um anno que surge, pois que é uma novidade, e sempre bom.

Hoje, porém, não se trata somente do primeiro dia do anno; estamos no primeiro dia de um seculo! Poderemos do mesmo modo que o chamamos dia de Anno Bom, tratá-lo de dia de Seculo Bom? Parece que não; porque sendo todos nós mais ou menos egoistas e havendo muitas probabilidades de vivermos mais um anno, si alguma lesão occulta ou um febre amarella não nos trazem a morte; não sendo possivel vivermos mais uma boa fracção do seculo XX, pouco se nos dá que elle seja bom ou máo, ao passo que o anno esperamos seja elle melhor. Essa é que é a verdade. Não cogitamos do que vai ser esse grande espaço do tempo, com annos!

Si elle para o fim se encher do maravilhas; e si a medicina descobrir o elixir de longa vida ou um meio de banir do mundo a morte dando cabo das empresas funerarias, nós não aproveitamos esses melhoramentos si, ao contrario, elle retrogradar fomentando-se guerras por toda a parte e trazer grande perturbação nos sabios ao ponto de os medicos ficarem ainda mais attonitos e duvidosos nos seus diagnosticos deante do leite de um eufirmo, impondo-se então aos poderes a necessidade de se fecharem as academias, tambem não atingem mais esses males.

Bom que haja de ser o seculo de hoje, melhor para os que nos vão succeder. Assim, limito-me ao reconhecimento das trocas de saudações entre nós que tivemos a dita de «luzes» a ultima parte do seculo XIX e entrar para o XX, dando graças a Deus de poderemos viver ali mais uns 30 annos, si tanto.

Ago a é que nos podemos gabar de termos dado no ante. O eugrosamento, não nos esquivamos disto, é uma das maravilhas invenções fin de século que legamos aos nossos vindouros. Oxala saibam elles aproveitar a como um ensinamento util ao bem estar abdominal da geração por vir.

E tu, leitor dos meus peccatos, recebe minhas reverentes curvaturas de cumprimentos pelo dia, e de agradecimento pela benevolencia com que me lêste durante o anno, sem uma queixa, sequer, que eu a ouvisse. Obrigafio!!!

## FESTAS

Agradecemos o delicado cartão de cumprimentos que nos enviou o sr. capitão Cornelio Gama.

O sr. Carvalho Vianna, proprietario da Papelaria Typographia Progresso, dirigiu-nos saudações. Acompanha o cartão de felicitações um lindo chromo com o calendario do anno que surge.

Muito gratos.

Os srs. Teixeira, Campos & Comp., proprietarios da «Casa da America», dirigiram-nos cartão de felicitações que cordialmente agrad

INDUSTRIAS DE JUIZ DE FORA

Teccagem Mascarenhas - Fundada em 1887 pelo sr. Bernardo Mascarenhas, um dos mineiros mais progressistas e um dos industriaes mais activos e de maiores e mais lucrativas e industrias desta cidade. Já fallecido. E' propriedade da ex-mulher Mascarenhas. E' movimentada por um motor electrico Westinghouse, de força de 30 cavallos. Funcionam diariamente 65 teares, que produzem de 50 a 60 mil metros de tecido a diversos por mez, além de diversas outras machinas, tais como: urdieiras, calhandras, etc. Ocupa diariamente 150 pessoas, entre moças e meninas, umas brasileiras, outras hespanholas e italianas. Situada a rua quinze de Novembro n. 2. Tem seu deposito na sede.

O seu edificio é notavel. A sua fachada occupa uma area consideravel de terreno. E' elegante modelo das fabricas modernas, com andares de 46 janellas, por onde luz e ar penetram para o interior da mesma. Esse conjunto de trabalho produz tecidos variados de algodão ou linho, conhecidos em toda a nação brasileira. A sua enorme produção, devido a sua excellente qualidade geralmente rejeitada, e logo e prontamente collocada neste e nos outros Estados da Republica.

Mechanica Mineira - Fundada em 1890. Propriedade da firma Assis Fonseca & C. E' dos mais importantes, si não o mais importante estabelecimento da Republica Brasileira. Possui todos os machinismos aptos para todo o trabalho de fundição de ferro, bronze, montagem de machinas, carpinteria, etc.

Atende continuamente a pedidos dos Estados de S. Paulo, Espirito Santo e Rio de Janeiro. Suas especialidades: machinas para lavoura, wagons e wagonetes. A sua area é de 7.805 metros quadrados. Entre as suas machinas salientam-se as dos auctores Francis Berays & Sons, da Inglaterra, para moldar engrenagens de quaisquer dimensões e formatos de dentes, prescindindo de modelos, e um torno mechanico para grandes diâmetros.

Possue um grande forno, sistema americano, melhorado pelos engenheiros mineiros Assis Fonseca, que funde 4 toneladas de ferro por hora, e, além desse, outro para fundição de bronze. E' movida por um motor electrico de força de 30 cavallos, tendo um motor a vapor, para reserva, de força de 18 cavallos, fabricado nas mesmas officinas. Possui também uma completa secção de carpinteria, habilitada a fazer qualquer trabalho de madeira ou ferro, possuindo para isso numerosas machinas das mais aperfeiçoadas. Essa secção possui 11 machinas e a da ferriaria 31.

O seu pessoal varia de 120 a 160 operarios diários, conforme affluem as encomendas. E' illuminada a luz electrica, com installação propria, sistema Laurens, Scott & C.

Fabrica de Pregos S. Nicolau - Fundada em 1896. Situa a rua do Commercio n. 41. Propriedade de A. J. C. Cardoso. Foram seus fundadores os srs. Fritz Cathoud e dr. Edmundo Schmitt. Possui funcionamento 6 machinas productoras, do auctor A. Caludei; duas brandidoras rotativas e um ventilador instantaneo. E' movimentada por um motor Otto, a petroleo, de força de 8 cavallos. Sua produção é de 2 mil pregos por minuto, ou 3.140 kilos de pregos diários. No serviço do fabrico empregam-se 20 pessoas, e no do empacotamento 9, no de encaixotamento 3. A sua exportação annual varia entre 400 a 500 caixas.

Possue officinas de mechanicos onde são fabricadas as peças das machinas que se quebram no trabalho.

Cortume - Do sr. Delfo Krambeck. Situada a rua Bernardo Mascarenhas. O seu edificio e proprios são os mais importantes do Estado, no genero. Ocupa 10 empregados, sendo bastante consideravel a sua exportação de solas, da qual parte é consumida neste Estado, e para o excedente possui deposito no Rio. Funcionam diversos machinismos movidos a vapor.

Cortume Leger - Situado no Poco Rico. Sua especialidade é de surrar pelles com o cabelo, que rivalizam com as das melhores fabricas da Europa. Propriedade do sr. Camillo Leger. Movimentada pelo rio Parahybuna.

Empresa Funeraria - Fundada em 10 de março de 1890. Privilegiada. Situa a rua do Imperador n. 7. Propriedade do sr. Francisco de Paula Gomes.

Fabrica de Meias - Situa a rua do Espirito Santo n. 17. Sua produção é de 8.000 pares de meias por mez. Funcionam diaria mente 14 teares, occupando 15 pessoas. Movida por motor electrico. Propriedade do sr. Antonio Meurer. Tem seu deposito a rua Halfeld n. 86. A sua produção é exportada para todo este Estado e o do Rio de Janeiro.

Photographia Bastos - Situa a rua Barbosa Lima n. 28. Fundada em 1897. Possui aparelhos silêncios, câmaras escuras e demais accommodações necessarias a essa arte. Os seus trabalhos, que são os melhores do genero, são executados pelos habéis artistas technicos que gerem esse importante estabelecimento. O seu edificio é bonito, apropriado e propostamente feito para esse fim. São seus proprietarios os srs. Hraz Xavier Bastos e Arthur Pinto de Campos.

Fabrica de Meias - Fundada em 1878. Ocupa em suas vastas officinas mais de cem operarios. O seu edificio tem a extensão de 1.208 metros

quadrados. Situada ás ruas Halfeld, 132 e Imperatriz, 85. Possui 25 machinas importantes, movimentadas todas por motor a vapor de força de 35 cavallos. São seus proprietarios os srs. Corrêa e Corrêa. Produz meios de luxo, plantasia e communs, que rivalizam com os dos melhores engenheiros da Nação. Nesse edificio existe um vasto salão todo cercado de vidros para as suas ricas e frequentes exposições de seus trabalhos.

Fabrica de Calçados - Fundada em 1893. Ocupa elevado numero de operarios. Propriedade dos srs. Corrêa e Corrêa. Situada a rua Halfeld, anexa a fabrica de meias. Possui em suas officinas 12 machinas, entre as quaes se notam duas dos auctores Kats e Block. Produção diaria de 2.000 pares. A marca registrada «Portuense» rivaliza perfeitamente com as das fabricas estrangeiras, tal a sua perfeição de trabalho, bem como o excellente cabedal empregado. O seu fabrico goza de grande reputação, sendo geralmente aceito neste Estado.

Officina de mores - dos srs. Jacob Buchli & Irmão. Fundada em 1898. Situa a rua Halfeld n. 92. Nessas bem organizadas officinas fazem-se os melhores mores, acompanhando os moldes os mais modernos.

Fabrica de desfiar linho - Fundada em novembro de 1890. Ocupa em seu labor 4 pessoas diarias. E' movida a vapor. E' seu proprietario o sr. Julio Ribeiro Georg.

Fabrica de Gelo - Fundada em janeiro de 1900. Propriedade do sr. Custodio da Costa. Situa a rua Halfeld, proximo a estação da E. F. Central do Brasil. Sua produção é de 2.000 kilos por dia.

Fabrica de Velas de Cera - Propriedade do sr. Christovam Gogliano - Situa a rua do Imperador n. 27. Fundada em 1896.

Fabrica de selins (Portilha) - Situada a rua Halfeld n. 124. Fundada em 1893. Tem capital de 40.000\$000. Possui enorme sortimento de artigos para montaria de sua fabricação.

E' propriedade do sr. Portillo de Souza Mattos.

Fundição de ferro e bronze - Propriedade do sr. George Francisco Grande. Especialidade em carros, bondes e machinas para lavoura. Tem escriptorio tecnico. Fundada em 1873.

Officina de carpinteria e marcenaria - Propriedade dos srs. Panteleão, Arcuri, Timponi & Companhia a rua do Espirito Santo n. 1 e 3. Movimentada por motor electrico.

Fundada em 1893. Ocupa 100 empregados.

Fabrica de massas alimenticias - Propriedade do sr. Paulo Simon. Unica neste Estado. Fundada em 1896. Produz mensalmente 18 mil kilos de massa. O cupa diariamente 15 pessoas. E' movida por um motor electrico. Situa a rua do Imperador n. 6 e 8 e Halfeld n. 77.

Fabrica Violeta - Especialidade em flores artificiais, chapéus para homens e senhoras e colôres faubrics. Fundada em setembro de 1896. Propriedade de A. Amelia Pimentel Becker. Situada a rua Halfeld n. 139 e 139 A.

Fabrica de cereja Stiebler - Fundada em 1891. Situada na aprazivel avenida Garibaldi. Propriedade do sr. Carlos Stiebler. O seu fabrico actual é de 500 mil garrafas. Ocupa 20 operarios. Importa todos os seus materiais e ingredientes directamente da Europa. O seu edificio foi construido especialmente para esse fim, pelo que possui as melhores e mais hygienicas accommodações. Possui agua particular e pesada pela junta de hygienia publica. Além de seus mais modernos e aperfeiçoados machinismos, possui um «Pasteurizador» indispensavel a essa industria, que faz dispensar o acido salicylico, dando a mesma duração a cereja. Explora essa industria com o elevado capital de 80.000\$000. E' seu fabricante o proprietario.

Serraria a vapor - Propriedade do sr. Pedro Schubert. Situa a rua M. Deodoro n. 4, canto em frente a estação da E. F. Central. Suas especialidades: preparar café, arroz, sal, etc. Fabrica-se ali os privilegios machinismos «Shubert» de beneficiar café, os mais perfeitos e rapidos até agora conhecidos. Occupa 10 empregados. 1 porta qual quer machina para lavoura ou industria. Fundada em 1894. E' movimentada por um motor electrico.

Tenda Apollo - Fundada em 1833. Propriedade do sr. Domingos Jaguaribe Gomes de Mattos. Situada a rua Halfeld n. 137. Nessas officinas fazem-se todos os concertos. Especialidade: fabrica os melhores e mais reputados batofolins nacionaes.

Officina de Armeiro - Fundada em 1888. Propriedade dos srs. Grillo & Irmãos. Situada a rua Halfeld n. 143. Sua especialidade: armas em geral, e principalmente em cutalaria, merecendo especial menção as facas e punhaes fabricados nessas officinas. Seus trabalhos foram premiados na exposição realizada nesta cidade, em 1886. Anexo tem um grande deposito de suas armas e produtos.

mer. Situa no Morro Gratidão ns. 39 e 41. Montada a capricho, possuindo os melhores machinismos para fabrico da cereja. Possui em seus vastos e arejados commodos, satisfazendo a todas as exigencias da hygiene. Seu pessoal é de 15 operarios diários, compreendendo-se pessoal de escriptorio e viajantes.

Exporta para todo o Estado. Recebe directamente da Alemanha, Austria. Por igual todo o material para a sua fabricação. Os seus machinismos são movidos por tracção animal.

Fabrica de Tecidos Industrial Mineira - Situada em a estação de Mariano Procopio, fundada em 1883. E' propriedade de uma companhia. Inquestionavelmente é a primeira do Estado de Minas. Occupa 300 pessoas diariamente: homens, mulheres e crianças. A sua produção diaria é elevadissima. A força motora que impulsiona seus machinismos é produzida por uma turbina de força de 250 cavallos, que move também a machina dinamica, que fornece illuminação a todos os seus vastos compartimentos.

A agua que faz funcioar a turbina vem por um encanamento de ferro de grosso diametro, medindo 1.100 metros de comprimento, da grande represa construida sobre o alto da poetica cascata de Mariano Procopio. Possui também, para eventuaes, um grande motor a vapor, de força de 300 cavallos. Os edificios deste importantissimo centro de actividade industrial constam das seguintes dependencias: escriptorio, almoxarifado, carpinteria, ferraria, refertorio, armazem de algodão em rama, batedores, cardas, fição, urdieiras, teares, tinturaria e uma officina com excellentes tornos mechanicos. Como medida economica e de humanidade, mantém a fabrica uma caixa de socorros para a qual contribue cada operario com a quantia de 1\$000 mensaes, afim de ser pago o medico, que está sempre a disposição dos que adoecerem.

Funcionam 120 teares de diversos sistemas e todo o fio empregado é preparado e tingido na propria fabrica. E' fim, o algodão apenas é descaroçado, visto que, por enquanto, não tem dessecador montado, e sahem delicadissimos productos de variedades cores e gostos diversos para vestuários de ambos os sexos. Em summa, esta fabrica é a verdadeira acação da phrase: «a industria Nacional», porque importa a materia prima do vasto paiz, como de Pernambuco, Ceará, etc., e isto mesmo porque os agricultores mineiros não cuidaram ainda na cultura do algodão, sendo em pequena escala. Seus productos são quasi todos enviados para o mercado do Rio, onde são devidamente apreciados e facilmente vendidos. Por infelicidade, o Estado de Minas, não recebendo as vantagens e beneficios dessa industria em seu territorio, tributa a exportação de tecidos com onerosissimos impostos, tollendo assim as fabricas mineiras a concorrência no Rio com as fabricas de outros Estados, cujos governos melhor comprehendem o valor dessa industria, que a por elles encarada como elemento mathematico do progresso e, por isso, digno de sua protecção.

Companhia Mineira de Electricidade - Fundada em 1888, com o capital de 200 contos, em 1891 elevado a 803 contos. Seu fundador, o grande e immortali mineiro Bernardo Mascarenhas.

Essa importantissima companhia explora a electricidade sob todas as formas - calor, luz e movimento. Possui, além de seus innumeros, importantes e complicados machinismos, duas turbinas de força de 600 cavallos cada uma, que são do «Erie» e «Beece».

Os seus dynamos são de 750 amperes. Todos os seus aparelhos electricos, tanto os da usina, como os da estação distribuidora, são do sistema Westing house, o mais aperfeiçoados em correntes alternativas.

Da movimento a quatro fabricas: Panteleão, Arcuri, Timponi & Companhia, Teccagem Mascarenhas, Mechanica Mineira e Fabrica de Meias, e brevemente a outras muitas que vão adoptar a electricidade como seu motor, devido ao seu optimo funcionamento. A sua usina está situada distante desta cidade 5 kilometros mais ou menos, proximo a estação do Retiro, E. F. Central, e é de construção solida e elegante.

O proleto da estação distribuidora, a rua do Espirito Santo, é o que se pode imaginar de solido e elegante! Construção de pedr e cimento, sendo de 2 andares. A noite, faz gosto ver: está sempre esplendorosamente illuminao! Tem numero pessoal empregado e methodicamente distribuido em seções.

Compõe-se a sua actual directoria dos srs. coronel Francisco Eugenio de Rozendo e dr. Azarias de Andrade, tendo este como auxiliar tecnico, por ser o gerente, o sr. Jose Vieira.

Faz a illuminação publica da cidade e particular ou sen lo seu funcionamento actual optimo.

Fabrica a vapor Torção de aço - Fundada em 1885. Propriedade da importantissima firma Christovam de Andrade, Gama & C. Possui as mais aperfeiçoadas machinas para a industria ali explorada, que se divide em torção de aço em grande escala, refinação de assucar e sal; excellentes moedores para tuba commum, de arroz, minosso e canguihua; anexa tem uma grande serra de cortu lenha, que é levada a domicilio a metros cubicos. E' movida a vapor. Situada a rua Direita n. 155.

Fabrica de cereja J. Wells - Fundada em 1891. Situada na antiga e aprazivel chacara do Barão de Pitangui, a rua Bernardo Mascarenhas, ponto terminal da linha central da empresa de bonds. Possui optimos aparelhos para essa industria e a sua produção mensal é consideravel. Occupa actualmente 15 empregados. Pode-se reputar o seu fabrico de grande accepção por todo o commercio. E' ornada por lindo parque, que é escolhido pelo publico juiz de-fora para os seus passeios, pic-nicks, etc., onde, aos domingos, se fazem ouvir excellentes bandas de musica.

Fabrica de Cereja Pogo Rleo - Fundada em 1875. Propriedade dos srs. Feres e Irmão. Situada no sitio do mesmo nome. Exporta seu fabrico mensal de 25.000 garrafas. Tem predio e accommodações proprias. Occupa em seus misteres 25 homens.

Fabrica de Segos e Fundição de ferro e bronze - Fundada em 1875. São seus proprietarios os srs. Kascher & Irmãos. Situada a margem da estrada de ferro Piaui e estrada de F. C. do Brasil. Possui 18 machinas funcionando, em que se occupam 25 pessoas. Especialidade em machinas para lavoura.

Fabrica de Cortume de Couro - Fundada em 1896. Propriedade do sr. José Tortorelli. Situada nos suburbios das «Tres Pontes». Occupa 7 pessoas diarias, produzindo actualmente 400 meios de sola por mez. Deposito na sede da mesma fabrica.

Officina de Marmorista - Propriedade do sr. Francisco de Paula Castello. Fundada em 1892, a rua M. Deodoro n. 93. Occupa 6 officinas diarias, e nella se fazem os melhores e mais artisticos trabalhos dessa industria.

Officina de Serralheiro - Propriedade do sr. Augusto Degveit. Fundada em 1893. Situa a rua 15 de Novembro n. 93. Sua especialidade: fabricação de portões, grades, sacalhas, etc., tornos para fogões economicos.

Officina Surocus - Fundada em 1880 pelos irmãos Surocus, seus proprietarios. Situa a rua do Imperador n. 88. A mais importante officina do Estado. Sua especialidade consiste em pinturas em geral de carros, casas, etc.

Lithographia Biancoevilli - Fundada em 1887. Propriedade do sr. Pedro Biancoevilli. Situa ás ruas de Santo Antonio e S. Sebastião n. 16 e 25. Possui em suas officinas machina Marinoni lithographica. Nessas officinas executam-se com a maxima perfeição todos os trabalhos concernentes a arte, e com o maior gosto e nitidez. Unica no Estado.

Fabrica de Leiteirios Bom Jesus - Fundada ha 6 mezes. Situada a rua Gratidão.

Em tão curto espaço de tempo já tem essa fabrica consideravel desenvolvimento, devido a sua sãvia direcção, que é a de um illustre engenheiro. E' a primeira no genero estabelecida neste municipio. A sua produção, purissima e de superior qualidade, atinge já, na presente epoca, a 50 kilos diários, com tendencia rapida de augmento, pois consome consideravel fornecimento de leite das principaes fazendas circumvizinhas. O seu fabrico, exposto ao commercio, que com enorme facilidade o colloca nesta praça, principalmente, traz a marca significativa de «Estrella». E' exposta neste mercado pelas srs. B. e nna & Comp. Além da manteiga, esse fabrico produz o excellento e reputado requijão e doce de leite.

Merece todo o apoio do nosso publico, pois que poderá muito breve ser um grande centro de consumo de todo o leite das fazendas deste adeantado e laborioso municipio.

Fabrica de carruagens - Fundada em 1895. Propriedade do sr. Henrique Fauhaber. Situada a rua M. Deodoro n. 67.

Nas suas vastas officinas funcionam diariamente nove aperfeiçoadissimas machinas. Dentre ellas ha uma que se applica as construcções completas de rodas para vehiculos. E' movimentada por um motor a vapor, que tem a força de 12 cavallos. Occupa em seus labores 9 pessoas. As madeiras escolhidas para as suas obras são nacionaes (de excellent qualidade) e estrangeiras, as mais leves e fortes.

Ante hontem, no kilometro 25 da E. F. Piaui, uma pedra rolando sobre a linha desviou um dos trilhos. O sr. Martins de Araujo, que por ali passava, prevenido de desastre, ficou, com sacrificio, debaixo de chuva, até ue o trem de passageiros chegasse, afim de evitar uma grande desgraça, que poderia causar muitas mortes e ferimentos.

Foi um acto digno de louvor esse que o sr. Martins de Araujo praticou.

O sr. Chimio Corrêa faz amanhã, no meio dia, um feilão, como se vê do seu anuncio publicado nesta folha.

CLUBS  
Foram premiados os seguintes individuos:  
Club de cação de Remo Chelini & Irmão no 1.º club em 49; no 2.º n. 10; e no 3.º n. 30.  
No Club de Golletes, de Mme. Tortori, foi premiado o n. 35.  
No Club Alfaiataria Rocha foram premiados no 1.º club n. 38; no 2.º n. 18; e no club infantil o n. 41.

Fomos informados de que a quantia formulada por alguns cavalheiros desta cidade contra o agente consular allemão George Francisco Grande, não foi tomada em consideração pelo ministro allemão sr. A. von Valley.

Homenagem ao Redemptor

Realizaram-se hontem as festas na igreja matriz e levantamento do cruzeiro no morro do Imperador, conforme fora anunciado, ficando a cerimonia da benção do mesmo para o dia 25 de março, dia anniversario da Peregrinação a Mattosinhos, visto como as grandes chuvas que têm caido sobre a cidade não permitem a romaria projectada ao alto do morro.

Hontem houve na matriz, ás 9 e 1/2 da manhã, missa cantada com exposição e aloração do SS. Sacramento, acompanhada da orchestra do professor Carlos Alves de que faziam parte festejadas e conhecidas cantoras.

A igreja acha-se ricamente ornamentada como nunca esteve em dias de festas solennes. O trabalho de armarção, que está irrepreheavel, foi executado pelo habil armeiro sr. Raphael, que veio a esta cidade expressamente para esse fim. Nas duas paredes lateraes, proximo aos altares do Coração de Jesus e do Coração de Maria, estão collocadas duas cruces grossas, feitas de marmore. Estas cruces foram benzidas pouco antes da celebração da missa solenne.

Ao meio dia, apesar do máo tempo, muitos fiéis subiram ao alto do morro do Imperador para assistirem a elevação do Cruzeiro.

Alli se achava a excellent banda de musica da Taperia, que executou dobrados festivos e o hymno nacional, enquanto se elevava o SIGNAL DA CRISTANDADE sob vivas aclamações a Jesus Redemptor, e ao estampido de estrondosas salvas de foguetes e dynamites.

Foi enorme a concurrencia de fiéis em todos os actos da occasia, em cujo adro, depois da missa, ficaram a observar de longe a ascensão do Cruzeiro que nessa occasião se effectuava no morro. Logo que a Cruz foi inteiramente vista dali, o sr. Baptista de Oliveira ergueu vivas ao Redemptor, que foram debratamente correspondidas.

As 10 1/2 horas da noite, os peregrinos reuniram-se na capella de S. Sebastião e allí, com os seus distinctivos e medalha, seguiram, ás 11 horas, para a matriz cantando o hymno da Peregrinação, acompanhado de orchestra.

Alli foi, ás 11 horas, entoado o Te Deum solenne e depois a missa cantada, havendo commuhões gerais nos irmãos do Pio do Santo Antonio e da Conferencia de S. Vicente do Paulo.

Apesar da inclemencia de tempo, todos os actos se revestiram de grande brilho, sendo para se lamentar que não se possa realizar, hoje, a romaria ao morro para se celebrar a benção do Cruzeiro.

De modo mais solenne não podiam os catholicos da Juiz de Fora assinalar a passagem do seculo, pedindo para a Humanidade a protecção divina no seculo que surge.

De nossa parte felicitamos o sr. Francisco Baptista de Oliveira pelo esplendido successo de que tem sido coroado os seus grandes esforços para que Juiz de Fora conligamente se despedisse do seculo XIX.

Hoje haverá, além das missas já annunciadas, aloração do Santissimo e solenne Te Deum a tarde.

Si o tempo permitir, realizar-se-á a procissão, que consta do programma das festas.

O COMMERCIO

Chamamos a attenção dos nossos leitores para os annuncios que em o nosso numero de hoje publicam as acreditadas casas commerciaes dos seguintes srs.:

Christovam de Andrade, Gama & Comp., R. Panna & Comp., Francisco Baptista de Oliveira, Estrella do Brasil, Corrêa & Corrêa, Carlos Lsal, José Corrêa Diniz, Montreuil & Filho, Teccagem Mascarenhas, Mechanica Mineira, Hotel Renaisance, Lopes de Abreu, de Belo Horizonte; Drogaria Americana, L. Barbosa & Comp., Teixeira, Campos & Comp., George Francisco Grande, Gymnasio Nogueira da Gama, de Jacarehy (S. Paulo), Antonio Vianna & Comp., do Rio, Duarte Davy & Comp., do Rio, Adolpho Lisboa Guimarães & Comp., Rio, Prates & Guimarães, de Belo Horizonte, srs. Eduardo Lopes e Honri, que Salles, de Belo Horizonte, Custodio, Irmão & Campos, Francisco Notaroberto, Luiz Barreiros, Paula & Comp., Augusto Degwert, Remo Chelini & Irmão, Rodrigues & Comp., Paulo Molteni, Grippi & Irmãos, Francisco de Paula Cast-lló, Dabert & Pinho, Elias Machado, Piorelli & Filho, Antonio Pinto Monteiro, Francisco Jeaz, Luiz Alevato, Anselmo de Felipe, Paulo Simoni, Montá & Filho, Carlos Stiebler, Fabrica de Gelo, Padaria Mineira, Cató Guarany, Casa Especial de Louças, Banco de Credito Real, José Florencio Rodrigues & Comp., Luiz Tira-pani & Filho, Olympio de Carvalho, Guilherme Barbois, Jacob Bechtloft & Irmão, Becker Filho & Comp., Amelia Pimentel Becker, Tinturia Guarany, Casa Longhi, Casa Smith, Antonio Alves de Sá, José Ramalho Pinto, Onicesaria do Globo, Salão Academico, Henrique Surocus, Antonio Maria Pinto Leno, Ataliba Campos, Fabrica de Colletes, Sabino Brescia, Francisco Garza, Aos Indios de Cuba, Charutaria Havana, Chumico Corrêa, Alfaiataria Bretas, Kremer & Comp., Affonso Colucci, Augusto Lopes da Motta, Hotel das Familias, Pensão Central, José Tortorelli, Heitor Corrêa de Mello, A. J. da Rocha.

PARABENS

Fazem annos hoje a exma. senhorita Adolan Alves; a interessante menina Nair, filha do sr. capitão Antonio de Carvalho Bastos, e d. Brigidia Marianna da Rocha.

Faz annos hoje o sr. dr. Julio Penna.

DONATIVO

O sr. coronel José Manoel Pacheco offereceu a Santa Casa a quantia de 50\$000.

A PEDIDOS

Aviso

A acção entre amigos de um piano e uma commoda a extrahir-se com a 1.ª loteria mineira do mez de janeiro fica transferida para ser com a ultima do mesmo mez.

BOAS FESTAS  
Almindo Gomes Brandão e sua esposa felicitam a todas as pessoas de sua amizade pela entrada do novo seculo.  
Juiz de Fora, 1.º - 1901.

Alfaiataria Rocha

FUNDADA EM 1880 NESTA FLORESCENTE CIDADE DE JUIZ DE FORA. O nosso esmero e nitidez de trabalho, e que nos tem collocado na altura de possuirmos a melhor e selecta freguezia.

A pedido de muitos rapazes do commercio continuamos a iniciar clubs; as condições são estas, para vantagens que offerecemos aos dignos socios, que nos queiram honrar com as suas inscripções:

Este club compõe-se de 50 socios, cada socio pagará 5\$000 por semana para ter o direito a 1 terço de casemira a escolher.

Todos os domingos é sorteado um socio, até o fim de cada club, que tem a duração de 25 semanas, e no fim destas, os 25 socios que não foram contemplados terão o direito a um terço do bqa casemira a escolher neste club, a rua Halfeld 146. Em frente a Confeitaria.

A. J. da Rocha & C.

Sociedade Beneficente Brasileira Alemã

ASSEMBLEIA GERAL

De ordem do sr. presidente, convindo a todos os srs. socios para comparecerem a assembleia geral que se effectuara domingo, 6 de janeiro de 1901, na sede social a rua Bernardo Mascarenhas 77, ás 2 horas da tarde, afim de assistirem a leitura do relatório e apresentação de contas e elegerem a commissão que terá de examinar e dar parecer sobre as mesmas.

Não podendo tomar parte na assembleia os socios que se acharem em debito de suas mensalidades, poderão quitar-se nessa occasião com o sr. thesoureiro.

Juiz de Fora, 27 de dezembro de 1900.

O 1.º secretario  
JOÃO JOSÉ EVANGELISTA

5-3

Cambio a 13

CLARETE AÇORIANO  
Puro e saboroso vinho de mesa, de procedencia garantida, a 900 réis cada garrafa; á venda em casa de Christovam de Andrade Gama & Comp.

ANNUNCIOS

RIO NOVO

João Procopio R. Valle

Marcos Ceciliano Nunes, profundamente sentido pelo infasto passamento de seu particular amigo e parente João Procopio Rodrigues Valle, convida a seus amigos e parentes para assistirem a missa de 7.º dia que se celebrará em sua intenção, no dia 2 de janeiro proximo futuro, ás 8 horas, na matriz daquelle cidade, pelo que se coutelessa grato.

João Procopio Rodrigues Valle

Dr. Joaquim Marciano Lourenço e sua familia convidam aos seus amigos e parentes para assistirem a uma missa de 7.º dia que fazem celebrar por alma de seu amigo e parente João Procopio Rodrigues Valle, ás 8 horas da manhã, na igreja matriz desta cidade, no dia 2 de janeiro de 1901. Juiz de Fora, 31 de dezembro de 1900.

# FABRICA DE MACHINAS

## Fundição de ferro e bronze

### DE GEORGE FRANCISCO GRANDE

ENGENHEIRO INDUSTRIAL

Premiado—Rio de Janeiro 1880—Diploma de Mérito—  
Juiz de Fora 1885—Grande Medalha de Ouro.  
Machinas de beneficiar café, engenho de canna, moinhos  
de fubá, engenhos de serrar, transmissões systema SEL-  
LERS.  
Machinas a vapor, rodas e turbinas hydraulicas, tele-  
phones e campainhas electricas, installação de illuminação  
electrica, material para linhas de bonds.  
Encarrega-se da installação de qualquer estabeleci-  
mento industrial.

RUA GRATIDÃO, 15  
JUIZ DE FORA

## OFFICINA

### DE PINTURA DE CARROS E CASAS

#### DE HENRIQUE SURERUS & IRMÃO

Vidros para vidraças, molduras para quadros, ouro,  
prata, bronze, tintas preparadas, em pó, vernizes, oleos,  
alcatrão, lanternas para carros e couros, sola, papeis pinta-  
dos, malas para viagem, cesto para roupa e artigos para  
sapateiros.  
Ferragens para arreios e carros, chapas galvanizadas  
para telhados, cal e cimento.

88, Rua Quinze de Novembro, 88  
ANTIGA DO IMPERADOR  
JUIZ DE FORA

## DUARTE, DAV: & C.

Commissarios de café, cerejas e mais generos do paiz  
Adiantam aos seus amigos que os honrarem com suas consi-  
gnações qualquer quantia proporcional ao valor de suas remessas.

95, RUA THEOPHILO OTTONI, 95  
Endereço telegraphico DAV:  
CAIXA DO CORREIO N. 409  
RIO DE JANEIRO

## PADARIA MINEIRA

7 RUA HALFELD 7  
PÃES E BISCOTOS DE TODAS AS QUALIDADES  
Roscas do Barão e ditas doces e pão de milho, fari-  
nha de trigo de todas as qualidades

## Joaquim Ferreira

JUIZ DE FORA

## FABRICA DE DOCES HESPAHOLA

Primeira e unica no Estado de Minas  
Premiada pela exposição industrial e artistica de Petropolis, em 16 de maio  
de 1886, com medalha de bronze  
Tem grande deposito de bonbons (balas), amendoas cober-  
tas, amendoins cobertos, chocolate, canelins, etc., etc.  
Preços baratissimos, asseio e promptidão.

RUA HALFELD, 9  
PROXIMO A' PONTE  
Francisco Garaza

Aos seus amigos, collegas, frequentes e ao  
publico em geral, o proprietario da chouraria  
AOS INDIOS DE CUBA  
endureca e seu amavel cartao de  
Boas Festas

### COMMISSARIOS DE CAFE'

#### Adolpho Lisboa Guimarães & C.

6, RUA MUNICIPAL, 6  
Endereço telegraphico-SILPHO  
CAIXA DO CORREIO, 461  
RIO DE JANEIRO

A BOTA PRETA  
O primeiro e o mais antigo deposito de cal-  
çado de todo o Estado de Minas  
Luiz Ferreira Barreiros  
CASA FUNDADA EM 1865  
JUIZ DE FORA  
Rua Halfeld, 142 - Artigão

### PLUMERIA, de S. Soares

tem sido considerado infallivel contra o veneno das cobras  
PREPARADO POR  
J. ALVARES DE SOUZA SOARES  
A «Plumeria», de Souza Soares, é um remedio considerado  
infallivel para os terriveis efeitos das mordeduras das cobras,  
ainda as mais venenosas, como cascavel, jararaca, urutu etc.,  
e de outros animaes, cujos venenos produzem a dissolução do  
sangue manifestada por hemorragias.  
Com este maravilhoso preparado tem-se curado muitas  
pessoas que apresentavam todos os symptomas mortaes já quan-  
do não havia a menor esperança de salvação!  
A «Plumeria», de Souza Soares, é um tão prodigioso antidoto  
do virus ophidico, que todos os srs. fazendeiros e mais pessoas do  
interior devem sempre achar-se premunidos com elle.  
A' venda na pharmacia de  
LOPES DE ABREU & COMP.  
BELLO HORIZONTE  
Preço de cada frasco (sellado) 25.00

## Fonseca Costa & Comp.

IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO  
-DE-  
Fazendas por atacado  
Commissões de café e mais generos do paiz  
RUA DO HOSPICIO, 21  
Caixa do correio n. 86  
Rio de Janeiro

COMMISSARIOS DE CAFE'  
 ESPECIALIDADE EM CANIVETES RODGERS  
 PREÇOS RAZOAVEIS  
 Encarrega-se de todas as obras concernentes a esta arte.  
 Concerta-se e lustra-se moveis. Executa todo e qualquer trabalho  
 do esquadria. Reforma-se espelhos (garantidos)  
 PREÇOS MODICOS  
 74, RUA HALFELD, 74  
 JUIZ DE FORA

### MARGENARIA E CARPINTARIA

- DE -  
**PAULO MODENESI**  
Encarrega-se de todas as obras concernentes a esta arte.  
Concerta-se e lustra-se moveis. Executa todo e qualquer trabalho  
do esquadria. Reforma-se espelhos (garantidos)  
PREÇOS MODICOS  
74, RUA HALFELD, 74  
JUIZ DE FORA

### GABINETE CIRURGICO

- E -  
PROTHESE DENTARIA  
**PINTO MONTEIRO**  
34, RUA DE S. JOÃO, 34

Executa todos os trabalhos de cirurgia e prothese den-  
taria. Tem o seu gabinete montado com o maior esmero;  
dispoê dos mais aperfeccionados aparelhos extrac dentes sem  
a minima dor, com applicação de medicamento, exclusiva-  
mente seu.  
PREÇOS MODICOS, pagos em duas prestações, uma no  
acto de começar o trabalho, outra no dia de sua terminação.

JUIZ DE FORA  
CAFE' DO NOVO SEculo

Por estes dias mudar-  
se-á da rua 15 de Novem-  
bro para a rua Halfeld n.  
153 o café dos srs. Rodri-  
gues & Comp., que pas-  
sará a denominar-se  
CAFE' DO NOVO SEculo

# O MUNDO ELEGANTE

## José Florencio Rodrigues & C.

FAZENDAS, MODAS, ARMARINHO, ETC.

Encarregam-se de mandar apromptar vestidos para senhoras e enxovaes para casamento

**VENDAS A DINHEIRO**

112

**RUA DIREITA**

Juiz de Fora

## BAZAR DA BARATEZA

RUA HALFELD, CANTO DA PRAÇA DR. JOÃO PENIDO

Antigo largo da Estação

**A DINHEIRO**

1 Chapéo Campos Selles	14\$000
1 Camisa peito de cor	6\$500
1 Especial capa de borracha	60\$000
1 Par de chinelos cara de gato	1\$500
1 Par de botinas para homem	1\$5000
1 Metro de chita por \$500 \$300 e	\$800
1 Metro de surah	2\$500
1 Metro de alpaca preta e de cor	1\$000
1 Metro de chita alemã	1\$100

E os demais artigos por preços sem competencia.

## AO CABOCLO

Rua da Imperatriz

Rua da Imperatriz

77

77

JUIZ DE FORA

JUIZ DE FORA

MINAS

MINAS



Grande sortimento de bahus, banheiras de chuva, meias ditas e grandes machinas para café, trens de cozinha, etc., etc.

Encarregam-se de qualquer encanamento de cobre, zinco, chumbo e ferro, por preços mais razoaveis do que em qualquer outra parte.



**PICORELLI & FILHO**

## A' ESPINGARDA MINEIRA

JOSE RAMALHO PINTO leva ao conhecimento do publico que tem á testa de seu negocio seu irmão Domingos de Ramalho Pinto.

Avisa tambem que acaba de montar uma officina de serralheiro, anexa ao negocio, para todo e qualquer concerto, com perfeição e promptidão.

**RUA HALELD, 76**  
**JUIZ DE FORA**

**ALFAIATARIA BRETAS**

RUA HALFELD N. 137 A

JUIZ DE FORA

Acaba de receber escolhido sortimento de superiores casimiras de cor, diagonal, sarja, brins brancos e de cores, etc., etc.

**ESPECIALIDADE EM CASACAS E SOBREGASACAS**

Trabalhos garantidos

**PREÇOS SEM COMPETIDOR**

O proprietario e contra-mestre

**FRANCISCO DE ASSIS F. BRETAS.**

## DAIBERT & PINHO

Armazem de molhados, mantimentos, commissões e consignações, deposito de aguardente, carne de porco e toucinho mineiro fresco, diariamente. Compram e vendem porcos em alta escala.

**VENDAS POR ATACADO E A VAREJO**

EXCLUSIVAMENTE A DINHEIRO

RUA 15 DE NOVEMBRO, 32

E

59, MARECHAL DEODORO, 59

JUIZ DE FORA

## PENSÃO CENTRAL

O proprietario da Pensão acima comunica a seus amigos e freguezes que mudou-se para a rua do Commercio n. 55, onde espera merecer a mesma protecção e confiança que os mesmos lhe têm dispensado. Aceita pensionistas e fornece comidas para fora. Cozinha de primeira ordem com todo o asseio e promptidão.

**LEITE**

**CHOCOLATE**

**E COMIDAS FRIAS**

**A QUALQUER HORA**

**A CHAVE DE OURO**

OFFICINA DE SERRALHEIRO

- DE -

## AUGUSTO DEGWERT

APROMPTAM-SE

Portões, grades, toldos, alpendres, etc., etc., fornos para fogões tranças.

CONCERTOS CONCERNENTES A ARTE

PROMPTIDÃO E NITIDEZ

**PREÇOS RAZOAVEIS**

93, Rua Quinze de Novembro, 93

(Antiga do Imperador)

JUIZ DE FORA

JOSE TORTORIELLO

COM

## CORTUME DE SOLA

Os trabalhos dessa sua fabrica rivalizam-se com os melhores do estrangeiro

**VENDAS SO' A DINHEIRO**

Compra qualquer quantidade de couros

**A DINHEIRO**

21, RUA QUINZE DE NOVEMBRO, 21

JUIZ DE FORA

# JOÃO CORREIA DINIZ

**Armazem de seccos molhados e generos do paiz**

**5, RUA 15 DE NOVEMBRO, 5**

Comunica aos seus amigos e freguezes que resolveu nesta data vender por preços modicos, a dinheiro á vista, todos os generos de seu estabelecimento.

Tem sempre em deposito queijos e toucinho mineiros, arroz mineiro superior, vinhos finos em garrafas, dito em quintos, manteigas de diversas qualidades, inclusive a afamada manteiga ROSA, conservas em latas, estrangeiras e nacionaes, feijão Porto Alegre, dito mineiro, polvilho superior para biscoitos, fubá, batatas, velas, phosphoros, café em grão e torrado, farinha de trigo, sal, amendoim, banha e muitos outros artigos.

**ASSUGAR REFINADO DINHEIRO A' VISTA**

Segunda, kilo, . . . . . Rs. 540

Terceira, kilo, . . . . . Rs. 460

Os generos deste estabelecimento são de **QUALIDADES SUPERIORES**

# CASA DA BARATEZA

FUNDADA EM 1882

F. BAPTISTA DE OLIVEIRA

Tem sempre em seus armazens variadissimo sortimento de fazendas, armarinho, modas, roupa branca, chapéus, perfumarias, papel, etc.

Fornece enxovaes completos para casamentos e baptizados. Encarrega-se de quaesquer encommendas para Europa, mediante pequena commissão.

PREÇOS FIXOS E A DINHEIRO A' VISTA

114, RUA DIREITA, 114 — JUIZ DE FORA

F. BAPTISTA DE OLIVEIRA

MODISTA

**CASA LONGHI**

RUA HALFELD, 68

Prepara vestidos simples e de luxo para senhoras, enxovaes para casamentos, roupas para crianças, colletes para senhoras, tudo por preço modico.

MARIA LUIZA LONGHI

68, Rua Halfeld, 68

JUIZ DE FORA

OURIVESARIA

Relojoaria do Globo

DR  
FERREIRA DA SILVA & COMP.



Fabrica-se toda e qualquer obra de ouro, e concertam-se relógios, joias, etc. Concertos avançados. Tem sempre grande quantidade de relógios e joias, à venda, etc.

Esta bem montada officina contém todos os objectos de ourivesaria.

Jóias de gosto moderno.

Nota— Os concertos serão procurados durante 60 dias, do contrar o perderão o direito.

46, Rua Halfeld, 46

JUIZ DE FORA

IMPORTANTE LEILÃO

De superiores e perfeitos moveis, tapetes, etc., etc., que guarnecem a residencia do sr. Geraldo Teixeira Coelho á

Rua Marechal Deodoro, 100  
ANTIGA DA IMPERATRIZ

CHIMICO CORRÊA, plenamente auctorizado por aquelle cavalheiro, que se retira desta cidade,

VENDERA' EM LEILÃO

Quarta-feira, 2 de janeiro de 1901

AO CORRER DO MARTELLO

3-2

ESTRELLA ★ DO BRASIL

TENHO O PRAZER de participar ao publico e aos meus freguezes e amigos, que recebi um esplendido e grandioso sortimento de casemiras de cores, sarjões, tricot, ESTOFOS, DIAGONAES, ELASTICOTINES, pretosa, zues e marron, e uma variedade de côrtes de casemira para calças, o que ha de mais chic, moderno e bom.

E grande quantidade de brins de puro linho Taylor, brancos e de côrtes, CORTES DE FUSTÃO branco que são uma belleza; grande quantidade de roupas já promptas, de brim, casemira de côr, diagonal e alpaca lona, que vendemos por todo preço, e para liquidar. Tambem fazemos por medida, ternos de paletot, fraque, croasê, sobre-casaca ou casaca de superiores casemiras ou de quaesquer tecidos por preços realmente baratissimos. TAMBEM previno que ainda está aberta a inscripção do 5º club de casemira, de 5\$000 por semana, e o 2º de brim, de 1\$500; é bom aproveitarem, POIS É BEM POSSIVEL que não forme outros, por terem dado prejuizos, e os que se formarem serão de 30 sorteios e os 20 socios restantes que não forem antes contemplados terão no fim do sorteio um terno igual aos demais socios.

ESTE CLUB é muitissimo mais vantajoso do que os inumeros clubs deste genero que existem na CAPITAL FEDERAL, pois lá o club é composto de 50 socios a 50 sorteios, tendo cada semana um socio direito a um terno. Mas o ultimo tem pago 50 prestações equivalentes a 250\$ o terno, para recobrar o prejuizo dos que o recebem por 5\$, 10, 15\$, 20\$ ou mesmo 30\$, mas como por engano fiz máo calculo porque alguns socios deixam de fazer logo no principio suas prestações, e tendo de fazer a entrega da roupa aos demais, ESTA CLARO que mesmo não se entregando a roupa é sensível prejuizo, por não ter entrado a quantia calculada e ter-se de entregar 25 ternos de graça! o que não comporta com o dinheiro recebido, por isso, devido as despesas de annuncios e talões de recibos, eu vendi os ternos por menos de 65\$000!!

TAMBEM TEMOS aviaamentos para alfaiate como sejam: merinós, setim para forro, preto e de cores, botões, intertelas, setinetas, metins, algodão superior para inchumaço de paletots a 800 rs. o metro, e muitos outros artigos, como sejam: camisas, ceroulas, lenços, punhos, gravatas e collarinhos.

161, RUA HALFELD, 161

VITAL FERNANDES FAM

ATTENÇÃO

# SALÃO HIGH-LIFE

## ESTABELECIMENTO DE BILHARES, TIRO AO ALVO E BEBIDAS

Unico salão especial de divertimentos e recreio

RUA HALFELD 144 JUIZ DE FORA

Acha-se também instalado neste salão elegante the trinho onde se dão todas as noites exhibições de Cinematographo com admiráveis e surprehentes vistas animadas. A imitação da capital federal e da capital de S. Paulo, onde se acham montados salões deste genero, é que o proprietario deste estabelecimento pretendeu também inaugurar nesta adelantada e prospera cidade mineira um divertimento nas mesmas condições.

Junctamente com o Cinematographo, que é uma maravilha extraordinaria do seculo, o publico terá occasião de apreciar o verdadeiro Phonographo-Concerto, proprio para grandes salões e theatros. A ultima e a mais importante invenção do immortal «Edison»—única machina que fala em alta voz com a mesma fidelidade de amestradas orquestras, bandas e solos instrumentaes e vocaes.

### VER PARA CRER AS MARAVILHAS DO SEculo FINDO

Brevemente outras novidades e novas vistas a chegar de Paris. A acceitação e concurrencia de respeitaveis familias e cavalheiros a este divertimento têm animado seu proprietario a fazer encomenda de novas vistas, entre ellas algumas de assumpto religioso.

## HOJE! PROGRAMMA VARIADO! HOJE!

**Festas! Hoje! Dez vistas e novas peças no PHONOGRAPHO CONCERTO**

HOJE! PRIMEIRO DIA DE ANNO BOM! HOJE

**AO SALÃO! HIGH-LIFE! ENTRADA 1\$000 EM CADA SESSÃO**

O proprietario, **CARLOS LEAL**

### AOS SAPATEIROS

Tendo recebido grande sortimento de couros, solias, tintas, elastico, taxa e tudo o que concerne a este ramo de negocio, vende tanto a miúdo como em grande quantid. a preços baratissimos. A prompti-se cortes de botinas ou borzeguins, seja um só par ou em duzia, de qualquer qualidade a preço modico.

**DINHEIRO A VISTA**  
52, RUA DO COMMERCIO, 52  
**Sabino Brescia**

**DR.**  
**Abraão de Mello Franco**  
ADVOGADO  
Accoita causas porante a Relação do Estado.  
**BELLO HORIZONTE**

### Aluga-se

A casa da antiga Padaria Marianense, á rua Mariano Procopio n. 9.  
Trata-se nest redacção.

## L. BARBOSA & C.

GRANDE ESTABELECIMENTO  
— DE —  
**FAZENDAS, MODAS, ARMARINHO E NOVIDADES**  
SUCCURSAL DE  
**J. R. SUCENA & C.**  
RIO DE JANEIRO

**ESPECIALIDADES:** Paramentos sacerdotaes, imagens, banquetas, lustres, calices, pedras d' ara, missaes, velas de cera pura e tudo quanto é concernente a igreja. Belbutinas, damascos, setins, nobrezas, velludos, etc. Galões, gregas, rendas, franjas, borlas, ferragens e mais objectes para armadores, tapiceiros e estofadores.  
Novidades recebidas por todos os paquetes, nos artigos de fazendas, modas e artoariaho. Euxovaes completos para casamento, enxovaes para baptisado, artigos para homem, roupa branca para senhoras. Aviamentos para costureiras.  
Grande variedade de artigos de luxo e de fantasia. **Grinaldas para finados**, de biscuit, de missangas e de panno, para todos os preços.

**VENDAS A DINHEIRO A VISTA**  
PREÇO FIXO E REDUZIDO  
Esquina da rua Halfeld **RUA DIREITA** Esquina da rua Halfeld  
**JUIZ DE FORA**

### Henrique Surruis & Irmão

— COM —  
Deposito de tintas, vidros, couros, solas, arame farpado, zinco, cal e cimento «Portland».  
**Rua 15 de Novembro, 88**  
JUIZ DE FORA

### CUSTODIO IRMÃO

— e —  
**CAMPOS**  
Commissarios de café e mais generos do paiz  
**135, Rua dos Ourives, 135**  
RIO DE JANEIRO

### COLLEGIO S. LUIZ

Conceição da Barra—Estação do Rio das Mortes—(E. F. Oeste de Minas).  
Preparam-se alumnos para exames de madureza e geraes de preparatorios.  
O clima é saluberrimo.  
Quem pretender outras informações e quizer ter conhecimento dos estatutos do estabelecimento, dirija-se ao seu director,  
**Paço Nicoláo Badarott**

## GYMNASIO NOGUEIRA DA GAMA

EM  
**JACARAHY, ESTADO DE S. PAULO**

Dos estabelecimentos particulares do Estado de S. Paulo o unico até, agora, equiparado ao Gymnasio Nacional

Por virtude das altas prerogativas officiaes, que lhe foram dadas pelo decreto n. 3518 de 2 de dezembro de 1899, que lhe concedeu as mesmas vantagens de que goza o Gymnasio Nacional, pode o Gymnasio Nogueira da Gama, não só passar certificados de conclusão de estudos secundarios, validos para a matricula nas faculdades, academias ou escolas superiores como também conferir o grau de bacharel em sciencias e letras, o qual, servindo para o mesmo fim, será também valido para a matricula nas universidades estrangeiras em que forem reconhecidos os diplomados do Gymnasio Nacional, além de habilitar para certas profissões ou funcções elevadas da vida social, quizes sejam as do commercio, lavoura e congéneres.  
O corpo docente do Gymnasio Nogueira da Gama foi escolhido de entre cidadãos de reconhecida capacidade intellectual e moral e constitue um todo homogéneo de aptidões indispensaveis ao exacto cumprimento do bem organizado programma do Gymnasio Nacional.  
A cidade de Jacarahy, situada entre S. Paulo e Rio de Janeiro e ligada a estas duas grandes metropoles pela estrada de ferro Central do Brasil, goza de delicioso clima e tem estado, até agora, indemne de epidemias.

Além de um grande edificio, que é a sede do estabelecimento, possui o Gymnasio um supplemento em um solido e vastissimo predio ligado aquelle, e no qual estão os espaçosos e arejados dormitorios do estabelecimento.

Os pedidos de informações e prospectos podem ser dirigidos ao abaixo assignado, proprietario e director do Gymnasio Nogueira da Gama.

Dr. Lamartine Delamare

## NOVA ALFAIATARIA

DE  
**LUIZ ALEVATO**

Casimiras de superior qualidade. Ternos sob medidas por 80\$000, 90\$000 e 100\$000.

**Rua Halfeld n. 61**

## CHARUTARIA

### Aos Indios de Cuba

Estabelecimento fundado em 1878

Premiada com Medalha de Prata na Exposição de Juiz de Fora

**CASA ESPECIAL DE ARTIGOS PARA FUMANTES**

Preços sem precedentes

**Rua Marechal Deodoro, antiga da Imperatriz, n. 13**

PROXIMO A ESTAÇÃO

**José de Freitas Horta**

## RESTAURANTE E CAFÉ GUARANY

Encontra-se neste bem montado estabelecimento um escolhido sortimento de bebidas, como sejam: vinhos, cognacs, licores, cervejas, etc.  
Servem-se bifes, peixes, etc.  
Café, leite e chocolate a qualquer hora do dia ou da noite.

**PAGY & IRMÃO**

**20, Rua do Imperador, 20**

## NOTRE DAME DE JUIZ DE FORA

66, RUA HALFELD, 66

**Vende por atacado e a varejo**

Fazendas, armarinho, chapéus, calçado e roupa feita, por preços baratissimos.

66, RUA HALFELD, 66

**Antonio Maria Pinto Leite**

JUIZ DE FORA

**DR. JOÃO MARINHO**  
MÉDICO  
Partos e operações  
Residência e consultório  
**Rua Halfeld, 154**  
TELEPHONE 46

**Bom emprego de capital**  
Vendem-se lotes de terreno fora do perímetro da cidade, desde 50 até 1.000 palmos de frente com 300 a 500 palmos de extensão, próprios para chácaras ou pequenas situações, a razão de 3 a 4 mil réis o palmo. Vendem-se a dinheiro à vista ou em prestações, à vontade do comprador. Nas mesmas condições de prestações vendem-se diversas casas nesta cidade. Informações com o major Augusto Penna ou Francisco Pinto Ferreira Bretas, à travessa do Sampaio n. 11.

**GRAND HOTEL RENAISSANCE**  
FUNDADO EM 1887  
Este estabelecimento dispõe de commodos confortaveis e Restaurante de primeira ordem! para o que chamamos a atenção dos srs. viajantes e exmas. familias  
**J. REPETTO**  
LARGO DA ESTAÇÃO  
HOJE  
PRACA JOAO PENIDO

**ATENÇÃO**  
RUA HALFELD, 60  
A casa Berteá—Fabrica de Chapéus de Sol, não tem agentes na rua.  
30—11

**ANTERO BOTELHO**  
ESTEVAM LOBO  
ADVOGADOS  
ESCRITORIO  
Rua dos Goytacazes  
BELLO HORIZONTE

**Esterco**  
Vende-se a 10\$000 a carroça.  
Para tratar-se com Germano Amancio de Almeida, à rua Direita n. 106.

**INDUSTRIA MINEIRA**  
GRANDE FABRICA A VAPOR DE MASSAS ALIMENTÍCIAS  
Fundada em 1896 por PAULO SIMONI. A primeira e unica montada neste Estado, com especiaes machinismos, recebidos directamente da Europa das seguintes cidades: **NAPLES, MONZA E PARMA**  
**GRANDES MOINHOS**  
Para tuba de milho, tuba mimoso de canjica branca e tuba de arroz superior. Especies moíneas para sal fino recebidos directamente do Nova York, moendo mil saccos por dia, cuja moagem, por preço vantajoso, se faz por conta do consumidor.  
Rua Quinze de Novembro n. 6 e Halfeld n. 77  
End. Telegraphico: **SIMONI** | TELEPHONE 51  
Brevemente o machinismo será movido por um motor electrico, recebido directamente da Italia, MILANO.  
**PREÇOS DA MOAGEM DO SAL**  
De 1 sacco até 10 . . . . . a 800  
" 10 " " 50 . . . . . " 700  
" 50 " " 100 . . . . . " 600  
" 400 " " 200 . . . . . " 500  
" 200 " " 500 . . . . . " 400  
**JUIZ DE FORA**

**SALÃO ACADEMICO**  
Barbeiro e cabelleiro  
Nesta casa vende-se e encarrega-se de applicar bichas e ventosas.  
**PRAÇA DR. JOÃO PENIDO**  
35, RUA HALFELD, 35  
**JUIZ DE FORA**

**CASA ESPECIAL DE LOUÇAS**  
FUNDADA EM 1892  
Porcellanas, crystaes e louças communs; artigos de phantasia, lampiões, bandejas e tudo mais correlativo a esse negocio, por preços muito reduzidos.  
**131 Rua Halfeld 131**  
**JUIZ DE FORA**

**GRANDE OFFICINA**  
— DE —  
**MARMORE DE CARRARA**  
Casa fundada em 1889  
DE  
**FRANCISCO DE PAULA CASTELLO**  
Esta casa já bastante conhecida tanto nesta cidade como no interior continua a executar qualquer trabalho que lhe seja confiado, garantindo perfeição, solidez e preços que não temem concorrência.  
**93, RUA MARCHEL DEODORO, 93**  
ANTIGA DA IMPERATRIZ  
**JUIZ DE FORA**

**ANTIGA SAPATARIA**—Fabrica de Calçado  
**Luiz Tirapani & Filho**  
Aprompta-se com brevidade e perfeição qualquer obra sob medida.  
GRANDE SORTIMENTO DE CALÇADO FEITO PELO SYSTEMA ESTRANGEIRO  
**RUA DIREITA N. 104—JUIZ DE FORA**  
Especialidade em calçados finos para homens e senhoras, por preços sem competitor. Participamos que acabamos de receber um grande sortimento de couro de 1ª qualidade, **Beze ros, pelica, vernizes, etc.** Todas as nossas obras são caprichosamente acabadas, assim como todos os nossos officiaes são de 1ª ordem.  
**RUA DIREITA, 104**  
**JUIZ DE FORA**

**SALÃO CENTRAL**  
A casa mais antiga desta cidade  
**BARBEIRO E CABELLEIRO**  
CONHECIDA POR COSTA TORRES, SEU ANTIGO PROPRIETARIO  
Tem em deposito grande quantidade de Bichas hamburguezas e ventosas.  
**CASA DE PRIMEIRA ORDEM**  
**Elias Machado**  
**RUA DIREITA, 132**  
**JUIZ DE FORA**

**Continua a liquidação**

DA

**CASA SMITH**

Abatimento de vinte por cento

Estabelecimento composto de fazendas, modas, armarinho, chapéus e outros artigos

CONDIÇÃO ÚNICA

**DINHEIRO A' VISTA**

**RUA HALFELD 117—JUIZ DE FORA**

# MECHANICA MINEIRA

Machinismo completo para beneficiar 60 arrobas de arroz em 10 horas..... 700\$000

Dito, dito para 150 arrobas de café ..... 300\$000

**Rodas "Pelton" de todos os tamanhos**

MOINHOS PARA FUBA, ARADOS PRUSSIANOS, AMERICANOS, ETC.

TODO E QUALQUER TRABALHO DE FUNDIÇÃO

## Assis Fonseca & Comp.

JUIZ DE FORA

## CHARUTARIA HAVANESA

DE

Julião Ribeiro Georg

Casa fundada em 1890

84 RUA HALFELD 84

Juiz de Fóra

FABRICA A VAPOR

DE

Cortar e desfiar fumos pelo systema mais aperfeiçoado. Completo sortimento de charutos, cigarros, piteiras, palhas, papeis, cachimbos, bolas e mais artigos em alta escala, pertencentes a este ramo.  
Especiaes fumos Carangola, Rio Novo, Barbacena, Goyano, Mineiro etc., por preços razoaveis, tanto em rolos como manipulados. Artigos para escriptorio.

Vendas por atacado e a varejo.  
Em vista do abatimento leito ultimamente nos preços dos fumos, convem notar aos srs. consumidores desse genero que ha grande vantagem em comprar-se nesta casa.

JUIZ DE FORA

## CASA VIOLETA

Fabrica de flores, bordados, chapéus para senhoras e creanças, chapéus de panno para viagem, para homens e senhoras, corôas para enterro e commomorações funebres.

PREÇOS SEM RIVAL

Amelia Pimentel Becker

RUA HALFELD, 139  
JUIZ DE FORA

## A ESTRELLA DE MINAS

Tinturaria e alfaiataria

A MAIS ANTIGA E ACREDITADA

LAVAGEM CHIMICA

Tinge-se de todas as cores qualquer fazenda, com capricho e processo garantido.

Preços sem competitor.

Becker Filho & C.

139 A, RUA HALFELD, 139 A  
JUIZ DE FORA

Premiada na Exposição Nacional  
1866  
MEDALHA DE PRATA



## FABRICA NACIONAL DE BALANÇAS

GRANDE DEPOSITO DE MACHINAS

Carlos Conteville & Cabaud

101 RUA DE S. JOSE, 101

COMISSÃO

IMPORTAÇÃO

101, RUA DE S. JOSE, 101  
Rio de Janeiro

CASA EM PARIS, LONDRES E BRUXELLAS

Fornecedores das administrações publicas

Motores a Vapor, a Gaz, a Petroleo e Hydraulicos

Torradores e Moihos para Café

Machinismos para Olaria

Machinismos para Fabricas de Tecidos

Cores de anilinas para Tinturaria

Artigos para Carros e Padarias

# PELO CUSTO

Por motivo de balanço e organização de nova firma, avisamos aos nossos freguezes que, durante os mezes de janeiro e fevereiro, todas as mercadorias da nossa casa serão **VENDIDOS PELO CUSTO**, offerecendo-se optima occasião de comprarem fazendas de superior qualidade pelo seu **CUSTO REAL** e a dinheiro á vista.

## A. SALLES

Antiga casa do Alberto

115 - RUA HALFELD - 115

ESQUINA DA DO COMMERCIO

# B. Penna & C.

## AU BON MARCHÉ

Grande armazem de molhados finos e generos de 1ª necessidade

**120, RUA DIREITA, 122**

Esta casa importa directamente da Europa conservas, licores, cognacs e vinhos finos, tendo sempre grande e variado sortimento desses artigos e outros de phantasia, proprios para festas, presentes de anniversarios, etc.

Só vende generos de qualidade superior, não temendo competencia neste particular.

É depositario da **CERVEJA BAVARIA**, de S. Paulo, e da inimitavel **MANTEIGA ESTRELLA** "a legitima", a que se manipula na Fabrica Bom Jesus desta cidade e que não deve ser confundida com outras que appareçam no mercado com o mesmo titulo. A imitação de titulos e rotulos das latas da nossa **MANTEIGA ESTRELLA** é o maior reclame que se poderia fazer á nossa, á legitima, á que se vende unicamente na casa de

*B. Penna & Comp.*

### PLUMERIA, de S. Soares

Remedio considerado infallivel contra o veneno das cobras

PREPARADO POR

**J. ALVARES DE SOUZA SOARES**

A «Plumeria», de Souza Soares, é um remedio considerado infallivel para os terriveis efeitos das mordeduras das cobras, ainda as mais venenosas, como cascavel, jararaca urutu etc., e de outros animaes, cujos venenos produzem a dissolução do sangue manifestada por hemorragias.

Com este maravilhoso preparado têm-se curado muitas pessoas que apresentavam todos os symptomias mortaes — já quando não havia a menor esperança de salvação!

A «Plumeria», de Souza Soares, é um tão prodigioso antidoto do virus ophidico, que todos os srs. fazendeiros e mais pessoas do interior devem sempre achar-se premunidos com elle.

A venda na pharmacia de

**LOPES DE ABREU & COMP.**

BELLO HORIZONTE

Preço de cada frasco (sellado) 25 00

**RELOJOARIA E OURIVESARIA**

D.E.

**Affonso Colucci**

Recebe todos os mezos \* Joias, relógios e correntes dos melhores fabricantes. Vende por preços baratos qualquer objecto concernente a seu ramo de negocio. Os concertos são afiançados por um anno.



Concerta-se e renova-se qualquer peça de ouro e prata. Concertam-se relógios de todas as qualidades. Collocam-se vidros de grau ou simples; concertam-se oculos e pince-noz. Os concertos são afiançados por um anno.

CASA FUNDADA EM 1875

RUA HALFELD N. 93

JUIZ DE FORA—MINAS GERAES

### Fabrica de sellins

COLCHÕES

CASA FUNDADA EM 1871

Grande deposito de mobillias austriacas e americanas.

Rua Halfeld, 106  
JUIZ DE FORA

Grande sortimento de sellins nacionais e estrangeiros, etc.

Preços rasoaveis

106, RUA HALFELD, 106

Juiz de Fora

### FABRICA DE CERVEJA

Marca **DOUS LEÕES**

*Carlos Stiebler*

Tem em deposito cerveja preta e branca, bem como choppes em barris de 18 a 100 litros

Cerveja analysada pela inspectoría de hygiene de Juiz de Fora, e considerada livre de substancias nocivas á saude.

**AVENIDA GARIBALDI**

JUIZ DE FORA

### CASA MONFA

Armazem de mantimentos e molhados de 1ª qualidade

Recebemos generos a commissão e consignação

Participamos aos srs. negociantes e consumidores do bom vinho, que estamos recebendo directamente, grande quantidade de vinhos de pura uva, em pipas e quintos, que despachamos qualquer quantidade para todos os pontos do Estado. Afim de evitar falsificações, por ser a primeira vez que entram no mercado, estas marcas de vinhos, se nos responsabilizamos pelas legitimidades dos que sahirem dos nossos armazens.

Os vinhos para mesa são: Branco semi-secco cor de ouro. Virgen superior meio clarate.

Vendemos com 30 % menos dos preços por que se vendem aqui no mercado actualmente.

Em nossos armazens encontram-se generos e conservas alimenticias, os finos vinhos: Medoc e cognacs francezes de nossa antiga importação, bem como generos e vinhos Italianos, Portuguezes e He panhoes.

Temos café torrado e moído, que garantimos a sua pureza, e que vendemos por preços vantajosos.

A's eximas. familias e á classe operaria, pedimos para visitarem a nossa casa que pela qualidade dos artigos e modicidade dos preços, não deixará de fazer negocio.

Por estes dias teremos carne de porco fresca e linguicas de todas as qualidades, que serão feitas pela propria familia.

45 RUA DO ESPIRITO SANTO 45

### LOUÇA E VIDROS

PARA USO DOMESTICO

Preços de importação

Prevenimos ao commercio do interior que continuamos a vender todos os artigos de nosso negocio de louça, vidros, porcellanas, crystaes, christofle, etc., etc., continuando a fornecer listas de preços, que determinam os tamanhos dos artigos e com os numeros das fabricas, a quem se dignar pedil-as.

Fazemos o desconto de 10 % sobre os preços da nossa lista de 2 de abril, nas condições da nossa circular de 15 de julho.

**ANTONIO VIANNA & C.**

**15 A, Rua Primeiro de Março, 15 A**

CAIXA POSTAL N. 516

RIO DE JANEIRO

# AUGUSTO LOPES DA MOTTA

Com armazem de molhados

Mantimentos por atacado e a varejo

N. 148, RUA HALFELD N. 148

Avisa a seus freguezes e amigos, que acaba de receber grande sortimento de todos os generos concernentes a seu ramo de negocio, vendendo-os por preços que não teme competidor

**VER PARA CRER!**

Além do que fica exposto, communica mais, que recebeu tambem, um bonito sortimento de artigos finos, proprios para festas, e especialidades em VINHOS PARA MESA, como sejam:

**VIRGENA, VERDES** e o afamado vinho maduro **FIGUEIRA**, para os quees chama a attenção dos apreciadores

RUA HALFELD 148

JUIZ DE FORA

AGENCIA DE JORNAES

Assignaturas e reformas para -1901-

Livres de Commissão

**ATALIBA CAMPOS**

157, RUA HALFELD, 157

## GRANDE FABRICA DE CERVEJA KREMER

FUNDADA EM 1867

Tem sempre em deposito: cerveja branca, preta e dupla, fabricadas com os melhores materiaes importados da Alemanha e Austria.

Especialidade em artigos para fabricação de cerveja.

**KREMER & C. M<sup>o</sup>**

Importação directa da Europa de vinhos portuguezes, cognacs, vinhos húngaros e de Tokay, lupulo, cevada, arame, gaminas e rolhas que vendemos aos preços os mais modicos.

JUIZ DE FORA

Rua Gratidão, 39 e 44

## FABRICA DE GELO

Incumbe-se de remessas para o interior, sendo os encanotamentos feitos a capricho.

JUIZ DE FORA

RUA HALFELD, 11

PROXIMO A ESTAÇÃO

## HOTEL DAS FAMILIAS

Este hotel acha-se situado no mais agradável logar desta cidade e está montado de maneira a satisfazer com promptidão e asselo as exmas. familias e pessoas decentes que o honrarem,

ACCEITAM-SE PENSIONISTAS

Trata-se em boas condições

Rua Marechal Deodoro 90

ANTONIO BOTELHO DA MOTTA

## Antiga Casa Brandi

DE

**AUGUSTO OLYMPIO CARVALHO**

Armazem de Molhados

## CHIMICO CORREA

LEILOEIRO PUBLICO

Escritorio e Armazem

167, Rua Halfeld, 167

### Collegio Stella Matutina

Reabrem-se as aulas no dia 2 de janeiro.

O director

**DR. JOÃO MARINHO**

MEDICO

Partos e operações

Residencia e consultorio

Rua Halfeld, 154

TELEPHONE 46

### Chacara

Vende-se uma chacara nesta cidade, com dous chalets, 500 pés de café e fructas de muitas qualidades.

Trata-se no Hotel das Familias, rua Marechal Deodoro 90.

4-1

Importação e exportação

## CASA DA AMERICA

Grande armazem de ferragens

DEPOSITO DE FOGÕES ECONOMICOS

Teixeira Campos & Comp.

RUA HALFELD, 115

Louças, crystaes, porcellanas, objectos para escriptorio, drogas, etc.

Vendas per atacado e a varejo

Trens de cozinha, vari-  
piões e castiças, machinas  
e seus accessorios, papeis pin-  
ças, objectos para lavoura e u-  
e grossas, artigos para obra-  
estanho, ferro e aço em ban-  
chapas galvanizadas para ce-  
afiançado, formicida, polvo-  
e dynamite.

Desconto sob a factura, confor-  
da compra.

ACCEITAM ENCOMMENDAS PARA A EUROPA E NEW-YORK

Teixeira Campos & Comp.

Endereço telegraphico AMERICARDO

RUA HALFELD, 115

JUIZ DE FORA

## Atenção

SAPATARIA

DE

SABINO BRESCIA

Aos sapateiros e ao publico

Participa aos sapateiros e ao publico que acaba de receber grande sortimento de couros, sola, attanados, tintas, elasticos, taxa e tudo que concerne a este ramo de negocio.

Chama a attenção para os generos pois que são de primeira qualidade e vende pelos preços do Rio.

Apromptam-se cortes de botas, boteguns e botinas de qualquer qualidade, quer seja um par ou em tuzia, a vontade do freguez e a preços baratissimos.

Tem sempre em deposito grande quantidade de calçados nacionaes e estrangeiros, encarrega-se de qualquer encommenda sob medida com perfeição e pontualidade.

RUA DO COMMERCIO, 52

JUIZ DE FORA

A. PESTANA DA SILVA

COM

Deposito de tintas, vidros, papeis pintados, quadros de pelucia, e estampas; preços do Rio.

Rua da Imperatriz n. 11

Juiz de Fora

# TECELAGEM MASCARENHAS

2, RUA QUINZE DE NOVEMBRO, 2

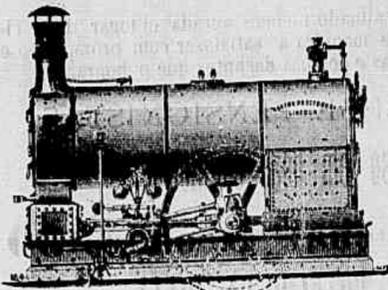
CASA FUNDADA EM 1888

MOVIDA A ELECTRICIDADE

Especialidade em tecidos de algodão e linho e fazendas leves para senhoras.

JUIZ DE FORA

# Grande Fabrica a Vapor



Móveis communs, de estylo e luxo  
Tapeçarias, Estofos, Colchoes etc., etc.  
Carteiras escolares privilegiadas  
PATENTE N. 24423  
Dec. de 23 de nov. de 1897  
CASA FUNDADA EM 1878

Calçados, moveis, lambrequins e frontões para chalets

SERRARIA E COMMERCIO DE MADEIRAS

PREMIADOS COM MEDALHA DE 2ª CLASSE E GRANDE MEDALHA DE OURO

Calçados, colchoes e cadeiras de desarmar

VENDAS EM GROSSO

## CORREA & CORREA

Rua Halfeld, 132 — Rua da Imperatriz, 85

### SAPATARIA ITALO-BRAZILEIRA

48, RUA QUINZE DE NOVEMBRO, 48

Participamos aos nossos freguezes que temos grande deposito de calçados para homens, senhoras, e crianças e apromptam-se com brevidade, calçados por encomenda, taes como: **boutas impermeáveis, borzeguins** para caçadores, cyclistas, e botas para montaria.  
Antes de fazerem qualquer compra nas fabricas ou seus depositos, não deixem de primeiramente visitar o nosso estabelecimento.  
Continuamos com as extracções do 1º, 2º e 3º **Clubs de Calçado** e brevemente annunciaremos o 4º **Club**.  
Havendo quem queira fazer mal a nossa casa, propalando ser o nosso serviço mal feito, pedimos aos srs. socios já premiados a dar nos sua opinião sobre o nosso trabalho.

### Remo Chelini & Irmão

### MME. VIOLA CASALINI TOSTORI

Fabrica de colletes sob medida

Nesta bem conhecida e acreditada casa, unica neste genero em todo o Estado e a unica, nesta cidade, nas condições de poder bem servir as exmas. familias, pois são de sobra conhecidas as habilitações da proprietaria deste importante estabelecimento que se acha nas condições de confeccionar Colletes de qualquer especie, como sejam:  
Colletes para gravidez, ditos systema Mme. Vertaux, Mme. Legran, Excelsior, ciutas clyphogastrias, etc., etc., encontram-se sempre promptos:

### COLLETES A GOSTO DAS EXMAS. FREGUEZAS

Apromptam-se colletes sob medida em oito horas por preços sem competitor.

Já estão quasi completas as inscrições do segundo club, faltando poucos numeros, por isso convido para que no prazo mais breve possível venham a escolher o numero 2

RUA HALFELD N. 154

CASA DE COLLETES MME. VIOLA CASALINI

JUIZ DE FORA

### AÇOUGUE POPULAR



CARNE VERDE DIARIAMENTE

Remette-se por pedido qualquer encomenda

### PAULA & COMP.

Successores de PINHEIRO & PAULA

Rua 15 de Novembro, 62

### TINTURARIA GUARANI

A VAPOR

LAVAGEM CHIMICA

Tinge-se, lava-se e limpa-se toda e qualquer fazenda de lã, seda e algodão, em peça ou em obra, chales impressos ou bordados, com nitidez e perfeição, assim como se tira o mofo de qualquer fazenda.  
Concertam-se roupas de homens e de crianças.  
Trabalho garantido e por preços módicos.  
Responsabilizamo-nos pelo nosso trabalho, feito pelo habil tintureiro A. J. PEREIRA DA COSTA.  
Nossos agentes: Rio Novo, major Olympio de Araujo, Mar de Hespanha, Totia Unzer filho; Mariano Procopio, Severino Barbosa; Lafayette, Carvalho & Carvalho, e Carlos Limp, cidade de Palmyra.

### PEREIRA DA COSTA & COMP.

Socio commanditario, FRANCISCO FONTAINHA

102, RUA HALFELD, 102

JUIZ DE FORA

### JACOB BECHTLUFFT & IRMÃO

Officina de Moveis

92, RUA HALFELD, 92

Tem sempre em deposito grande quantidade de moveis de seu fabrico, colchoes, etc.  
Encarregam-se de qualquer trabalho de marceneiro e carpinteiro com toda perfeição.

Lustram e empalham moveis usados

JUIZ DE FORA

Minas-92, RUA HALFELD, 92-Minas

DEPOSITO DE MADEIRAS E MATERIAES

PARA

Construção nacionaes e estrangeiros

### FRANCISCO NOTAROBERTO

SUCCESSOR DE NOTAROBERTO & FILHO

CONSTRUCTOR E EMPREITEIRO

Grande stock de todos os artigos necessarios para edificação de predios, exgottos e encanamentos para agua potavel, etc.  
**Ladrinas** de louça branca, meio patente, e cor de canna, etc.  
**Cimento Portland** das melhores marcas conhecidas (em barricas de 150 kilos). **Cal** do Barroso e Carandahy superior e em boa saccaria. **Pinho** branco, riga e americano, serrados e aparelhados em aperfeiçoados machinismos, para soalho, forro, molduras, flores e lambrequins, etc., etc. **Taboado nacional**, cedro, cangerana, pinho, canella preta, mangue, muricy branco e vermelho, etc. **Calças** e ripas serrados e de palmito. **Arame** larpado para cerca. **Lavatorios**, mictorios de todas as qualidades.  
**Mauilhas** destinadas a exgottos, perfeitamente esmaltadas a salmarino, de todos os diametros, com as competentes curvas e derivantes. **Telhas** modelo francez e ditos curvas. **Tijolos** de alvenaria, perforados, prensados, para cimallas e chaminés, etc.  
Tem além destes muitos outros materiais e incombe-se do fornecimento completo para saneamento, construções de predios e encanamento para agua potavel, etc., e encarrega-se tambem da construcção por empreitada ou administração.

IMPORTAÇÃO DIRECTA

170, Rua Direita, 170

TELEPHONE NS. 65 E 96

# MONTREUIL & FILHO

## ARMAZEM DE FERRAGENS

Este estabelecimento, em condições especiaes, apresenta ao publico um sortimento de 1ª ordem, offerecendo as maiores vantagens em preços e qualidade da mercadoria.

Machinas de pé e mão, de diversos autores, armas de fogo, arados, debulhadores para milho, folhas de serras circulares, braços e outras, artigos de caçadores e pescadores e trens de cozinha.

Fogões economicos, lavatorios, mictorios e latrinas, chapas de zinco, de 5 a 10 pés. Cimento das melhores marcas, correntes de ferro, pedras açorianas para moinhos, arame larpado, ferro e aço em barra. Carneiros hydraulicos e bombas de todas as qualidades. Lampiões belgas e seus accessorios. POLVORA, DYNAMITE, ENXOFRE, SALITRE, ESTOPIM, ETC.

Este estabelecimento recebe constantemente da Europa: ferramentas para todos os officios, caixas de ferro estanhado para agua.

# RUA DIREITA, 154

# BANCO DE CREDITO REAL FABRICA DE SABONETES

—DE—  
MINAS GERAES

Sede social: Juiz de Fora, rua Halfeld n. 156

Agencias em Bello Horizonte, Cataguazes e Rio de Janeiro—rua da Quitanda n. 63.

Capital subscrito . . . . . 7.000.000\$000

## Empréstimos hypothecarios a longo prazo

Empréstimos sobre caução de títulos.—Desconto de letras e papeis de credito.—Cartas de credito.—Deposito de títulos com pequena commissão.—Deposito gratuito de títulos emitidos pelo Banco.—Ordens de Bolsa (Brasil e Estrangeiro).—Cobrança de juros e dividendos.—Remessa de dinheiro para o Priz e Estrangeiro.

VENDA DE LETRAS HYPOTHECARIAS NA SEDE E AGENCIAS  
ENTREGA IMMEDIATA DOS TITULOS

Recebe dinheiro em deposito e paga os juros da tabella seguinte	
Conta corrente de movimento . . . . .	3 % ao anno
3 mezes de prazo . . . . .	4 % ao . . .
6 . . . . .	5 % ao . . .
9 . . . . .	6 % ao . . .
12 . . . . .	7 % ao . . .
24 . . . . .	7 1/2 % . . .
36 . . . . .	8 % . . .

## Escriptorio de procuratorios

DOS DRS.

HENRIQUE SALES E EDUARDO LOPES

Incumbem-se de todo e qualquer negocio perante as repartições publicas federaes e estaduais, como sejam: extracção de títulos de juizes de direito, substitutos, promotores de justiça, advogados provisionados, solicitadores, agentes do correio, professores de instrução primaria e secundaria, escrivães, collectores; recebem quaesquer vencimentos, dinheiros de orphãos, quantias da caixa economica, prestam fianças, levantam depositos, fazem processar e tramam de recebimento dos mappaes de custas judicarias e de sustento de presos pobres e tudo mais que concerne a este ramo de mandato.

Encarregam-se tambem de negocios commerciaes, perante a respectiva Junta, de arrematação do serviço de linhas do correio, de negocios perante a Repartição de Terras e Colonização, Agricultura e Obras Publicas e Prefeitura da capital, onde tambem se encarregam da venda, arrendamentos e recebimentos de alugueis de casas, etc.

As procurações devem conter os nomes de ambos com poderes *in-soludum*.

Toda correspondencia deve ser dirigida ao socio—Dr. Eduardo Lopes.

RUA DE PERNAMBUCO

CIDADE DE MINAS

# O "Novo Medico"

Es os prodigiosos remedios Especificos do NOVO MEDICO, de SOUZA SOARES, e as principais molestias que curam:

- Febrilina N. 1** cura febres, resfriados; N. 2 febres de máo caracter; N. 3 febres vermicosas.
- Nervosina N. 1** cura irritações nervosas; N. 2 desmaios, hypochondria; N. 3 loucura, chorea.
- Epidemina N. 1** cura escarlatina, sarampo; N. 2 erysipela, oza gre; N. 3 nascidos, supurações.
- Respirina N. 1** cura bronchite, pneumonia; N. 2 asthma, coqueluche; N. 3 defluxo, palpitações.
- Estomachina N. 1** cura dyspepsia, azia, dores; N. 2 desarranjo de estomago; N. 3 vomitos, cholera.
- Intestinalina N. 1** cura diarrhéa e colicas; N. 2 diarrhéa pertinaz; N. 3 prisão de ventre, hernias.
- Urinaria N. 1** cura urinas dolorosas; N. 2 urinas más, impotencia; N. 3 urinas catarrhosas.
- Uterina N. 1** cura regras escasas; N. 2 leucorrhéa, abortos; N. 3 regras abundantes.
- Doridina N. 1** cura dores por congestão; N. 2 neuralgias, colicas; N. 3 dores rheumaticas.
- Infammina N. 1** cura inflamação de olhos e ouvidos; N. 2 inflamações agudas em geral; N. 3 inflamações de máo caracter.
- Depuridina N. 1** cura ulcerações, syphilis; N. 2 erupções chronicas; N. 3 ulceras fistulosas.
- Fortificina N. 1** cura fraqueza, hydropisias; N. 2 escrofulas, rachitismo; N. 3 molestias debilitantes.

Consultar o NOVO MEDICO, de Souza Soares, que se envia—gratis—livro de porte a quem o pedir ao auctor, em Pelotas (Rio Grande do Sul). Os seus remedios Especificos vendem-se em casa de LOPES DE ABREU & COMP., em Bello Horizonte, e em diversas outras pharmacias e drogarias deste Estado.

## GUIMARAES, CAMPOS & RIBEIRO

COMMISSÕES E CONSIGNAÇÕES

—DE—

Café, fumo, queijos, tocindo e mais generos do paiz

UNICOS DEPOSITARIOS DOS PRODUCTOS DO COSTUME DA BARRA DO PIRAHY

51, RUA THEOPHILO OTTONI, 51

CAIXA DO CORREIO, 182

RIO DE JANEIRO

## Prates & Guimarães

Esta fabrica, provida dos mais modernos machinismos, prepara sabonetes finos de todas as qualidades e dos melhores perfumes, elegantemente acondicionados. Seus productos rivalizam com os melhores que importamos do estrangeiro, pela metade do preço.

### DEPOSITARIOS E AGENTES GERAES

Bello Horizonte—Claudio Mar-  
tins da Costa. Juiz de Fora—Francisco Baptista  
de Oliveira. Ouro Preto—João Gonçalves & C.  
Curvello—Simões, Vianna & C.  
Theophilo Ottoni—Camillo Pra-  
tes & Irmão.

## BELLO HORIZONTE

ESTADO DE MINAS

## MIRANDA, VELLOSO & C.

### Commissarios de café

E

Mais generos do paiz

Rua Visconde de Inhauma

N. 76 e 78

RIO DE JANEIRO

## ESPECIFICO AUREO DE HARVEY

O GRANDE REMEDIO INGLEZ

### Cura infallivel

Cura rapida e radicalmente todos os casos de debilidade nervosa, impotencia, spermatorrhéa, perdas seminaes nocturnas ou diurnas, inchação dos testiculos, prostração nervosa, molestias dos rins e da bexiga, emissões voluntarias e fraqueza dos orgaos genitais.

Este especifico faz a cura positiva em todos os casos, quer de moços quer de velhos, dá força e vitalidade nos orgaos genitais, revigora todo o systema nervoso, chama a circulação de sangue para as partes genitais, e é o unico remedio que restabelece a saude e dá força ás pessoas NERVOSAS, DEBILITADAS e IM POTENTES.

O desespero, o receio, a grande excitação, a insomnia e o grande desanimo geral, desaparecem gradualmente depois do uso deste especifico, resultando o socego, a esperanza e a força.

Este inestimavel especifico tem sido usado com grande exito por milhares de pessoas, e acha-se á venda nas melhores pharmacias e drogarias do mundo.

## Direcção: HARVEY & C

247 East, 32<sup>d</sup> street

NOVA-YORK--E. U. A.

## DROGARIA AMERICANA

PRIMEIRA FUNDADA NO ESTADO DE MINAS

RUA HALFELD, 163

M. SILVA LEMOS

Completo sortimento de drogas, productos chimicas e pharmaceuticos, applicaveis á medicina, artes e industrias

### Homeopathia e especificos Humphreys

Deposito geral das especialidades seguintes:

Agua de quina, Agua de Cologne, Vinagre de «toilette», Pasta de Lyrio Florentino, Agua dentifricia, Pós dentifricios, Tonic Americano, Sábão turco, Brilhante para limpar metaes, Benzina Americana perfumada, pós para limpar prata, lustrina para engommadeira, Leite vi'ginal, Mata callos, alfazema composta, papel desinfectante.

Preços os menores da praça VENDAS A D'NHEIRO

163, RUA HALFELD, 163

EM FRENTE AO BANCO DE CREDITO REAL

JUIZ DE FORA

## ESPLENDIDOS TRIUMPHOS

DOS

## Especificos de Souza Soares

De todos os pontos do Brasil tem o auctor da medicina de Especificos do NOVO MEDICO recebido importantes declarações sobre os magnificos resultados colhidos com estes prodigiosos remedios.

Reproduzimos em seguida alguns desses valiosos testemunhos da efficacia do novo systema de curar:

O sr. Elpilio Moreira, da Parnaíba (Piahy), escreve: «... Não posso deixar de felicitar-me pela feliz hora em que tive entre mãos o importante livrinho—«O Novo Medico» de Souza Soares... Para experiencia, fiz um pequeno pedido dos novos Especificos e tenho adquirido a completa certeza da sua efficacia em muitas molestias, que com elles foram radicalmente curadas...»

O sr. Ferdinando Martino, acreditado medico em Bagé, Rio Grande do Sul, declara:

«... Tendo applicado os Especificos de Souza Soares em certos casos desesperados e que haviam resistido á prescripção de outros medicamentos, e havendo colhido o mais brilhante resultado, o dever de consciencia e a qualidade de medico ou discipulo do immortal Hahnemann, me levam a attestar a sua efficacia nas molestias em que são aconselhados.»

Do Espirito Santo do Rio do Peixe (S. Paulo) diz o sr. Urbano Bittencourt:

«... Ha um anno comprei aos srs. Lebre, Irmão & Mello, de São Paulo, uma botica do Especificos do «Novo Medico» de Souza Soares, que me têm dado resultados esplendidos, assim como a *Plumeria*, do mesmo auctor, para os efeitos do veneno das cobras, pois tendo sido mordido de uma enorme *jaracua* o sr. Joaquim Silverio, foi salvo com este grande remedio.»

De Itaruquem, Rio Grande do Sul, escreve o commerciante sr. José Joaquim Marques:

«... O sr. Manoel Jacques da C. Ourique, de S. Borja, que ha mais de 20 annos faz uso da medicina homeopathica, tendo obtido agora uma botica de Especificos do «Novo Medico» de Souza Soares, diz não ter até hoje descoberto medicina tão vantajosa como esta para o tratamento das molestias em geral, já pela sua facil escolha, já pelos seus efeitos, que são garantidos...»

O rev. sr. padre Affonso Daniel Intrières, vigario de Contagem de Sabará, Minas Geraes, diz:

«... A vista dos magnificos resultados que tenho colhido com os Especificos do «Novo Medico», animo-me a fazer encomenda de uma botica completa de tão efficazes remedios...»

Esta nova medicina está, pois, sendo reconhecida como um systema de curar GARANTIDO e ao alcance de todos!

O «Novo Medico», de Souza Soares, livrinho com 176 paginas, é remetido gratuitamente a quem o pedir ao auctor, J. Alvares de Souza Soares, em Pelotas, Rio Grande do Sul.

Os seus Remedios Especificos vendem-se na pharmacia do

## LOPES DE ABREU & C.

BELLO HORIZONTE

## SAPATARIA MODERNA

O proprietario desta sapataria chama a attenção do respeitavel publico desta cidade para a grande redução dos preços de seus calçados, conforme a tabella abaixo, garantindo perfeição e solidez dos calçados que são fabricados em suas officinas.

### BOTINAS PARA HOMEM

Botinas impermeaveis, bezerro Cornelius, de 1 <sup>a</sup> , par . . . . .	25\$000	Ditas de bezerro nacional, preto, de 2 <sup>a</sup> , par . . . . .	12\$500
Ditas bezerro setim, Megis e Cornelius, de 1 <sup>a</sup> , par . . . . .	23\$000	Ditas de bezerro nacional, preto, de 3 <sup>a</sup> , par . . . . .	10\$500
Ditas de bezerro setim, Megis e Cornelius, de 2 <sup>a</sup> , par . . . . .	18\$500	Borzeguins de bezerro nacional, preto, de 2 <sup>a</sup> , par . . . . .	12\$500
Ditas de bezerro francez, branco, de 1 <sup>a</sup> , par . . . . .	18\$500	Sapatos de verniz nacional, preto, de 1 <sup>a</sup> , par . . . . .	10\$500
		Botinas de pellica nacional, preta, de 1 <sup>a</sup> , par . . . . .	23\$500

### PARA SENHORAS

Botinas de pellica, de 1 <sup>a</sup> , par . . . . .	18\$000	Ditas de chagrain, preto, de 2 <sup>a</sup> , par . . . . .	13\$000
Ditas de cordovão e chagrain, de 3 <sup>a</sup> , par . . . . .	9\$500	Ditas de cordovão preto, para meninas, de 2 <sup>a</sup> , par . . . . .	10\$000
Borzeguins de pellica, de 1 <sup>a</sup> , par . . . . .	19\$500	Ditas de cordovão preto, para maiores, de 3 <sup>a</sup> , par . . . . .	8\$500
Ditas de cordovão e bezerro, preto, de 2 <sup>a</sup> , par . . . . .	13\$000	Sapatos de cordovão preto, para senhoras, de 3 <sup>a</sup> , par . . . . .	9\$500

## BIAGIO BETTI

126, Rua Direita, 126 e 162, Rua Halfeld, 162

JUIZ DE FORA

## CUSTODIO IRMAO

&  
CAMPOS

Commissarios de café e mais generos do paiz

135, Rua dos Ourives. 135

RIO DE JANEIRO

## COLLEGIO S. LUIZ

Conceição da Barra—Estação do Rio das Mortes—(E. F. Oeste de Minas).

Preparam-se alumnos para exames de madureza e geraes de preparatorios.

O clima é saluberrimo. Quem pretender outras informações e quizer ter conhecimento dos estatutos do estabelecimento, dirija-se ao seu director,

Padre Nicoláo Badarott

**A** LUGA-SE por 60\$000 uma casa com 12 commodos, propria para familia, na rua do Gratião n. 34.

O proprietario  
Affonso Collet

# CHRISTOVAM DE ANDRADE, GAMA & COMP.

## Grande emporio de comestiveis, generos e artigos finos PREÇOS CORRENTES REDUZIDOS

Arroz ingloz de 1°	10 litros	34200	Vinhos Bordeaux engarrados	14600	Petit pois fino, lata	14300
Arroz agulha brunido	"	54000	Vinho do Porto fino de barril engarrado	14500	Camarões americanos em saquinhos, lata	24200
Arroz Japão	"	54000	Vinho branco sanguíual engarrado	14100	Camarões Cabo Frio, lata	14700
Arroz nacional	"	48000	Linguiça Lisboa prompta, lata	14000	Peixos de Lisboa escabeche, lata	14300
Feijão preto superior	"	28000	Linguiça mineira em lata de 1 kilo, uma	14900	Peixe Cabo Frio em molho	14300
Farinha de mandioca Suruby legitima	"	24200	Salmon de Morton, lata	24700	Aspargos allemães, lata grande	24600
Farinha fina de 1°	"	14700	Lagosta de Morton, lata	34000	Sardinhas P. Canaud lata inteira	14600
Farinha de mandioca redonda	"	14500	Conservas diversas finas e variadas, lata de 13000 a	14800	Sardinhas Felipe Canaud, meias latas	24000
Farinha de trigo nacional	"	380	Azeitonas pretas, lata	950	Sardinhas Espinhos, lata inteira	4100
Milho novo amarello	10 litros	14700	Azeitonas d'Elvas	14400	Sardinhas francezas, pequenas latas	14000
Fuba de milho	"	14700	Molho inglez, vidro	24200	Gelatine branca, pacotes 100 grammas	14200
Farelo de trigo para creação	"	600	Massa de tomate, latas grandes	14100	Gelatine encarnada, pacotes 100 grammas	11400
Carno secca de 1°	"	14000	Massa de tomate de Lisboa	14360	Chá verde Hysson, de primeira	10400
Bacalhan grande de caixa	"	850	Cebollas	4900	Chá preto de 1°, especial	700
Bacalhan de tuna novo	"	800	Alhos	800	Matte Moça, pacote	24000
Banha em lata de 2 kilos, uma lata	"	24900	Azeite doce a varejo, garrafa	14600	Matte Laranjeira, latas de 1 kilo	760
Banha de barril, um kilo	"	700	Azeite doce finissimo de Lucca, lata de 2 litros	54200	Matte em folha, kilo	24200
Café em grão 1°	"	600	Farinha Lactea Nestle, lata	24000	Peçegada de Barbacena, kilo	24200
Café em grão regular	"	14100	Leite condensado Moça, 1 duzia	124000	Marmellada de S. João, kilo	44000
Café em pó de 1°	"	24500	Leite condensado Moça, 1 lata	14080	Tamaras do Egypto, kilo	24700
Polvilha para biscoito	10 litros	300	Phosphatine Falhers, lata grande	44000	Ameixa prata, kilo	34900
Bataias	kilo	400	Maisena, pacote inteiro	400	Maçã secca, kilo	24000
Farinha de milho Amorim	litro	400	Maisena, meio pacote	350	Figos seccos, kilo	104800
Fuba mimoso	"	350	Fecula de batatas, pacote	900	Queijo Creme de la Creme, em lata	980
Fuba de arroz	"	14600	Chocolate Bhering baunilha em caixa	24000	Vassouras Americanas de 2 fios	14100
Vellas nacionaes grandes	pacote	24000	Chocolate fino sortido, pacotes	14300	" 3 fios	14200
Vellas systema Cichy	"	24000	Chocolate fino sortido, pacotes	700	" 4 fios	14200
Vellas Cichy legitimas	"	24000	Cacau puro Wau Hauterz, lata inteira	54400	" 5 fios especiaes	24000
Phosphoros nacionaes	10 pacotes	440	Cacau puro Wau Hauterz, lata menor	24800	" 5 fios especiaes, envernizadas	24500
Polvilha para gomma, caixas grandes	1 maço	580	Cacau com leite condensado, lata	24000		
" medias	"	290	Aguardente superior, garrafa	4280		
" menores	"	170	Aguardente garralão	14400		
Graxa para calçado, lata	"	240	Alcool claro, garrafa	640		
Lamparinas para 6 mezes, uma caixa	"	740	Alcool claro, litro	900		
Alpiste nova	kilo	24500	Kerosene, lata	64500		
Presuntos de Morton de 1°	libra	14500	Kerosene, garrafa	260		
Amendoim	10 litros	24000	Kerosene, litro	380		
Sal claro em buracas	uma	150	Maccarrão branco, kilo	700		
Sal claro	um litro	200	Maccarrão amarello	400		
Sal moido	um kilo	14100	Lazanha	4900		
Manteiga nacional superior, latas de 600 grams	"	14900	Aletria amarella fina	980		
Manteiga franceza em latas grandes, genero especial para doceiros, paleiros, confeiteros	libra	14800	Massas brancas mudas, kilo	780		
Manteiga Estrella mineira	"	790	Cevadilha, kilo	14200		
Vinho virgem superior n. 1	garrafa	860	Sagu	14200		
" n. 2	"	14000	Tapoca clara, kilo	14200		
Vinhos Collares engarrados	"	14000	Aranuta	14200		

# RUA DIREITA, 155

## FESTAS FESTAS FESTAS

Estamos recebendo um variado sortimento de artigos finos e phantasias proprias para as festas do Natal, Anno Bom e Reis, e vendomos com 20 % de abatimento, sendo: cestinhos a

phantasia com garrafas de champagne, cigarrilhas de chocolate, Bonbons, passas de Mallaga em bandejas, livros a phantasia com fructas seccas, fructas crystalizadas em ricas caixinhas a phantasia, cestinhas com chocolate, castellos coloridos para armar-se, cestinhas com figos, ameixas e passas, caixinhas de phantasia de vidro com fructas seccas, tamaras, ameixas, figos, passas, castanhas, conservas finas de todos os fabricantes estrangeiros, vinhos superiores, licoros finos, champagne e muitas outras variedades, cujos artigos se acham em exposiçãõ em nossa casa e na Confeitaria

# CHEGOU A manteiga Estrella de Minas a 18800 a lata

# CONFEITARIA RIO DE JANEIRO

## VENDAS A DINHEIRO

Assucar refinado de 1°	540	Vinho Adriano, Ramos Pinto	34300	Dito Coração, Guilhout	88000
Assucar refinado de 3°	460	Dito Villar d'Alom	34200	Dito Chartreuse	114000
Café em pó, especial, kilo	14100	Dito Mathuzalôm, Manoel Costa Oliveira	34360	Dito Pedro Baptista, garrafa	24300
Tropon, lata	34200	Dito D. Cesar, Manoel Costa Oliveira	24300	Vinagre francez aromatisado, litro	24000
Agua de Vichy, Celestins	14200	Dito Moscatel, Manoel Costa Oliveira	24900	Azeite francez, Plagniol, litro	14000
Agua gazosa de mesa, garrafa	340	Dito Leão, Particular, Romariz	24000	Dito italiano, 1/2 litro	24200
Agua Appolinaris, estrangeira, garrafa	14200	Licor Anisette, Guilhout, litro	84500	Vermouth francez, litro	34500
Agua de Seltz, garrafa	14000	Dito Cacão, Guilhout, litro	84500	Dito francez, litro	24800

Depositaris de alfafa em fardos, um 94500—Formicida em lata grande 54800—Lubrificantes para machinas e engenhos 144000—Phosphoros Cruzeiro, lata 494500—Milho amarello, superior, sacco 124000.

# CHRISTOVAM DE ANDRADE, GAMA & COMP.

## RUA HALFELD, 157